

**NATIONAL ASSEMBLY OF  
SEYCHELLES**

*Wednesday 25<sup>th</sup> June, 2025*

*The Assembly met at 0902am*

*National Anthem*

*Moment of Reflection*

*Mr Speaker in the Chair*

**MR SPEAKER**

Bonzour tou Manm Onorab, bonzour nou bann zofisye Lasanble, bonzour nou piblik an deor e bonzour spesyal nou dezyenm group etidyan e ansennyman sorti Lekol Perseverance. Byenveni zot tou pou partaz sa moman Lasanble avek nou. E Onorab Bastienne ti a kontan laparol pou akey son group.

**HON DESHEILA BASTIENNE**

Mersi Mr Speaker. Bonzour Mr Speaker, bonzour tou koleg Onorab, bonzour tou etidyan Lekol Perseverance. Ankor enn fwa mon swet zot la byenveni dan Galeri.

Bonzour etidyan, ansennyman ki pe akonpany bann zanfan e en bonzour spesyal pou nou *Head Teacher* ki sorti Lekol Perseverance. Sir Fred, nou swet ou labyenveni. Nou espekte ki zot ava pas en bon letan isi avek nou e zot ava

sorti ek en bon leksperyans ki i ava ed zot dan zot laprantisaz e osi bann ansennyman dan zot travay. Pas en bon letan avek nou. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Bon, nou a rebran travay kot nou ti'n arive yer, mon a demann Madanm *Hansard* Raporter pou apel Vis-Prezidan ek son delegasyon ankor enn fwa.

Bonzour Vis-Prezidan Ahmed Afif, bonzour Mr Brian Commettant *First Deputy Governor Central Bank*, Mr Cyril Benoiton *Senior Financial Surveillance Analyst*, Ms Vivienne Confiance ki lo *side table* e Mr Srinivasa Rao *Legislative Drafting Consultant*. Mersi pou zot partisipasyon avek nou.

Nou ti'n ariv le moman pou pran Staz Komite lo sa *Bill*. Donk nou a pas dan Staz Komite Serzan. E lekel ki pou diriz sa travay ozordi? Onorab Andre? Onorab Andre, nou a komanse avek bann lamannman propoze.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, avan mon komanse, mon santi ki i mon devwar pou mwan remersye *Bills Committee* pou sa travay ekselan ki nou pe fer menm apre ler oubyen avan ler, par ler mon zwenn Lendi e la ozordi nou pe kontinyen pou

nou kapab fer sa travay ki annan.

Zot pasyon ek devosyon i vremen ganny apresye par Lasanble e par mwan menm koman Chair. Alors en remersiman spesyal dan sa konteks. Mon ti a kontan kekfwa demann Lasanble pou aplodi *Bills Committee*, akoz sa travay ki in fer.

**(APPLAUSE)**

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, mon pou komanse prezan pou nou pas lo *a Bill* ki devan nou. Nou annan bokou lamannman dan sa *Bill* ki devan nou e nou'n tonm dakor lo bann *typos*, bann sa bann *commas* ensidswit. So, mon pou pas lo sa bann paz e *panel* pou konpran.

Mwan osi oule swet labyenveni bann zanfan, mon konnen zot dan lekol primer, sa travay ki nou pe fer i en pe teknik, zot pou war nou pe pas dan Lalwa, kekfwa zot pa pou tro konpran me selman parey zot kapab poz kestyon si i neser. Letan nou zwenn deor.

Dan *Clause 2* Mr Chair, lo paz limero 5 kot aplikan nou annan en lamannman dan *license* ki lo dezyenm laliny.

*(I'm just wondering should I just go in English because of Mr Rao who is the*

*Principal Draftsperson in the Chamber? Would it be...?)*

**MR SPEAKER**

*Well, nou abitye fer li an Kreol. So, mon krwar nou a kontinyen. Me si i annan okenn spesifik, mon krwar Mr Rao i a swiv e nou a *switch* an Kreol, *we'll switch to Creole if necessary.**

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Very well, Chair. Nou pas lo *business*, i annan en lamannman ki nou'n tir "s", nou al lo *Chief Executive* a lafen i annan en "*comma*" ki'n ganny *inserted*.*

*Close relation, apre "to" nou'n met "an". Lo paz limero 7 Mr Chair, *controlling shares* lo trwazyenm laliny apre "of" nou'n met en "a". Lo *sub (c)* lo dezyenm laliny apre "other" nou'n *insert* en "a." Lo *credit token business* lo premye laliny apre "token" i annan en "*comma*" ki'n ganny *inserted*.*

Apre lo paz limero 8 Mr Chair, nou'n *re word sub (c)* ki dan sa let ki'n ganny sirkile, so i pou lir koumsa, nou pou *delete* sa ki avan e i pou aparet koumsa, *the word would be; - "provided that the Central Bank may specify any other business as credit token business by notice in the Official Gazette"*.

Mon ava poz la pou nou Mr Chair, gete si i akseptab, si i annan okenn komanter.

**MR SPEAKER**

Me selman mon krwar *wording* i zis klarifye sa ki ti egziste avan i met li dan en lot fason, so i pa *major* mon krwar amwen ki Manm i anvi sinyale. Onorab Georges, wi.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Bonzour Mr Chair. Bonzour Vis-Prezidan avek ou *panel* bonzour tou bann koleg Onorab ; bann etidyan avek zot Dirizan dan Galeri e tou dimoun ki pe swiv nou.

Mr Speaker, mon ti a kontan zis propoze ki nou met “a” avan “*credit token business*” dan laliny 2, “*any other business as a credit token business*”. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mr Rao, *yes, please.*

**LEGISLATIVE DRAFTING  
CONSULTANT SRINIVASA  
RAO**

*In clause (b) at the end “or” ... is there that is to be omitted.*

**MR SPEAKER**

Onorab Georges, *I didn’t quite catch the point, so...*

**HON BERNARD GEORGES**

Mr Rao i dir ki nou bezwen tir sa “or” dan (b), akoz nou nepli annan (c) prezan in annan en *proviso. At the end of (b) “; or” the “or” should go.* Mersi.

**MR SPEAKER**

*Agreed?* Manm, napa okenn lobzeksyon?

**HON CLIFFORD ANDRE**

*I ok, Mr Chair.*

**MR SPEAKER**

*Yes, Onorab Andre.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*It makes more sense.* Mon a kontinyen?

**MR SPEAKER**

*Yes.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Ok. Deputy Chief Executive, ki lo paz 8, lo katriyenm laliny nou pou delete “the” nou pou insert “a”.*

*(b) refinancing credit facilities nou pou delete “provided by other lending institutions” lo dezyenm ek trwazyenm laliny, nou pou fer li mont anler ki sa sentence pou lir koumsa; - “refinancing credit facilities provided by other institutions for the purposes described in subparagraph (a)”.*

*Lo paz limero 9(a) nou pou delete apre “person” sa “with” nou pou insert “upon”.*

Lo *factoring business* dan katriyenm laliny i pou annan en *comma* apre “*and*”. Apre i paret ki pou *alphabetise* ti mank (b), so i annan en *insertion of “(b)”*, e i ti’n *delete* ki mannyer i ti’n ganny fer so *the formatting*. Lo (c) dezyenm laliny i annan en *comma* apre “*be*”.

Mr Speaker, nou al lo *key persons, key persons* i annan en *comma* ki ganny *inserted* la apre li.

Nou al lo paz limero 11(a), apre *involving* lo premye laliny nou *delete* “*such*” nou *insert* “*an*”, lo dezyenm laliny apre “*such*” nou *insert* “*a*”. So, *for clarity* i pou lir koumsa; “*providing credit facilities involving an amount and for such a purpose as may be prescribed by the Central Bank*”.

Nou al lo *mortgage finance*, lo trwazyenm laliny nou *delete* apre “*property*”, “*which are*”.

**MR SPEAKER**

Yes, *one second*. Onorab Pillay.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, zis en pti pwen klarifikasyon, dan- lo paz 11, mon pa pe retourn pou en gran peryod, me lo paz 11 premye *proviso* ki dir ki diskalifye en dimoun pou li pa *fit and proper* zot koz

“*convicted by a criminal court of an offence*”.

Eski zot pe dir ki sa dimoun in *committed by a court of a criminal offence*?

Paz 11, (d) *this is in section, in relation to fit and proper person, you’ve got (a), (b), (c) and (d)* apre (d) ou annan 4 *proviso*, premye i “*has been convicted by a criminal court of an offence*”, eski zot pe dir “*of a criminal offence*”?

**MR SPEAKER**

Panel. Oule adres sa pwen?

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Speaker, lo mon kote mon pa pe war sa landrwa ki i pe dir.

**MR SPEAKER**

Mwan osi, kekfw nou annan en diferans.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

I pa zis, in dir paz 11.

**MR SPEAKER**

I paz 11 ou'n dir.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Lo mon dokiman i paz 11, ki mon annan lo *Bill* ki lo sa.

**MR SPEAKER**

Ok, mwan mon pe war versyon ki apel “*non-bank credit*”

*granting institutions Bill 25 tract Bills 1606 25”.*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Ou, ou a pe servi *tract Bill version* Mr Speaker, mon pe servi versyon ki lo *gazette* e versyon ki lo *gazette* i lo paz 11 e i annan 4 *proviso* Mr Speaker, mon war i drol Vis-Prezidan pa pe war 4 *provisos*. Premye *proviso* (i) “*has been convicted by a criminal court of an offence;*”.

**MR SPEAKER**

Non, be i paret mwan i lo en diferan paz, les Onorab Andre eklersi silvouple, mon krwar i lo en diferan paz.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, mon mazinen kekfwa annandler vre i annan sa *anomaly* ki vini aköz lekipman par ler ki nou pe servi pou Onorab LOTO i dir lo paz 11, pou mwan i lo paz 10.

*But I’m using the tract version. So, par ler kekfwa ki mannyer in ganny formatted epi i mont lo diferan paz. Sanmenm sa si kekfwa nou servi menm versyon i pou pli bon.*

**MR SPEAKER**

Yes. I lo paz 10.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Sa ki *italic one, yes*. Sa ki ek mon i lo paz 10 mon mazinen mazorite nou pe servi sa. Be annou zis dil avek sa sityasyon apre nou a bouze.

**MR SPEAKER**

Yes.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Chairman, ki mon pe demann avek *panel*, eski *panel* pe dir ki sa dimoun i ganny *convicted of a criminal offence or -aköz zot in servi sa term convicted by a criminal court*. Mon ti pe prezimen dan Lalwa i dir *convicted of a criminal offence*. Sa ki mon ti pe sey konpran.

**MR SPEAKER**

Annou les *panel* adrese. VP, *panel*, si zot in war li lo paz 10.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, petet si Onorab i kapab zis dir nou ki i pe propoze dan plas sa.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Chairman, mon pe prezimen poudir “*by a court of a criminal offence*”.

**MR SPEAKER**

Ok. Onorab Andre.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mr Chair, anefe *a criminal court would convict a person of*

*a criminal offence, i pa kapab convict you of a civil offence by a criminal court, -non ekoute - mon pe sey- mwan personelman koman en Avoka, mon pa war akoz letan in mete la, "provided that no person shall be regarded as a fit and proper person if the person has been convicted by a criminal court. "*

*So, a criminal court that convicts a criminal offence, of an offence, e i mete ladan criminal court of an offence. So, i pe dir ou i anefe i pe servi tou le de letan mwan mon gete. So, mon pa war pou anpes nou bouze ki nou bezwen fer sanzman akoz i pou dir menm zafer.*

**MR SPEAKER**

*Maybe that's the point we should address in English, if Mr Rao can have an input. It's a question of by a criminal court of an offence as compelled to by a court of a criminal offence. VP?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Mersi Mr Chair. Mon pe propoz, mon krwar i en pti pe parey sa ki LOTO in dir, "provided that no person shall be regarded as a fit and proper person id the person has been convicted by a court for an offence".*

**MR SPEAKER**

*Mr Rao ... Mr Rao do you want to...*

**LEGISLATIVE DRAFTING CONSULTANT SRINIVASA RAO**

*Yes sir, I agree with what Honourable VP has told. "Has been committed by a court for an offence" is appropriate.*

**MR SPEAKER**

*"Court for an offence" that's the last proposition by VP. Onorab Georges, wi.*

**HON BERNARD GEORGES**

*Mersi Mr Chair. If there is to be an amendment by a court is surplus to requirements because only, and that's number 1 and number 2 there are criminal offences there are administrative offences, what we want to do is are we focusing on criminal offences or also admirative offences?*

*Because if we don't say criminal, then we can be convicted of an administrative offence, does that make you not fit and proper - I think those are the issues that the Leader of the Opposition is trying to focus on. Mersi.*

**MR SPEAKER**

*Ya, in fact we have the point of view of the panel then we can go to the members. Onorab Pillay yes, what's the point?*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*Thank you, Mr Chair. Sanmenm sa rezon I raised this point earlier, mon pa en avoka e mon aksepte, mon konn Onorab Bazil Hoareau ki en bon avoka, mon konn enn de bann lezot bon avoka.*

*Me selman Mr Chairman, baze lo sa ki nou'n war dan lepase, i usually en dimoun i disqualified to be fit and proper si in ganny convicted of a criminal offence. So, pou drop criminal would be to change the clause substantially because the son context as I read it, was to create that purview.*

*So, nou'n senpleman dir by a court of a criminal offence. I en administrative offence pa kapab preclude en dimoun pou li al fer en biznes si sa lofans napa naryen pou fer ek sa kalite aktivite ki sa dimoun pe al fer. Mersi Mr Chair.*

**MR SPEAKER**

*Yes, my only comment VP would be that if you drop the term criminal, it does change the tenure of the thing. VP, yes?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Mr Chair, mon ti a propoz instead nou servi anba premye clause "has been convicted by a court for a criminal offence".*

**MR SPEAKER**

*Thank you, I think that meets the... Members nou ok avek sa? Ok, tre byen nou a kontinyen. Onorab Andre.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Mersi Mr Chair. Mr Chair, nou ti lo paz 11, non-bank credit grant institution lo trwazyenm laliny, "consist" nou'n add en "s" avek. Lo paz limero 12(a) "a person" dan premye laliny apre "has" nou azout en "a" e lo katriyenm laliny apre "has" ankor nou azout en "a".*

*Kontinyen lo paz limero 12 Mr Chair, dan dernyen laliny lo sa paz, subsist in met en "s". Kontinyen lo la, limero 13, delete "hold" after "concert". Met "holds" dan (a) komansman. Komansman (b) delete "group of persons to" e azout en "s" avek "exercise". Lo menm paz Mr Chair, lo premye laliny "businesses" azout en "es" avek "businesses", menm parey dan (d) lo premye laliny.*

*Lo menm paz 4 sub (1) lo dezyenm laliny delete "the" apre "of". Paz 14 sub(4), premye laliny at the end, delete "such" apre "for". Lo katriyenm laliny apre "or" azout "a". Desann lo menm paz Mr Chair, "license" tir "s" met "c" dan son heading, "licence or registration".*

*Nou kontinyen 5(2) premye laliny dan*

“businesses” nou met “es”. Lo trwazyenm laliny apre “apply” pou annan en comma, “in such form and manner as may be prescribed by the Central Bank.” Savedir nou pou delete sa anba e nou ou met en comma apre “on”.

Lo 6(1) Mr Chair, apre “business” lo dezyenm laliny nou met en comma. Lo 15 4(f) lo dezyenm laliny Mr Chair, pou nou delete “the underlying” e nou pou ranplas li avek “involved” lo dezyenm laliny apre “are”.

(j), komansman nou pou met “engaged in”. Lo paz 16 (k), dezyenm laliny nou pou delete “and” nou pou ranplas li avek “that”, epi apre “have” nou pou met “or may have” e nou pou delete “the” dan katriyenm laliny avan “Seychelles”.

Sub (5) lo katriyenm laliny nou pou add “of” apre-nou pou add “the” sorry apre “of”. E nou pou osi azout apre “economy” “or”, nou pou delete “and”. Nou al lo menm paz 7(4) avan nou annan en comma apre “activities” lo dezyenm line. Apre nou al lo 6(b), kot nou delete “s” after “association” lo dezyenm laliny e trwazyenm laliny apre “of” nou insert “the”.

Sa i kontinyen lo paz 17, nou delete “with” after “on” lo premye laliny, e nou kontinyen lo (e) lo the fourth

line before last apre “of” nou azout “its audited annual balance sheets and profit and loss accounts for” e apre “list” lo sa menm laliny nou insert “the”. E apre “years” nou insert “preceding” e i kontinyen “the application” e nou delete “audited annual balance sheets and profit and loss accounts”.

**MR SPEAKER**

One second. Yes, Onorab Pillay.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chairman. Mr Chairman, mon krwar nou lo “prohibition of activities” right now, non?

**MR SPEAKER**

Nou lo clause...

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Savedir i tonm paz 16 right? Pou zot, e pou mwan i paz 17, ok.

**MR SPEAKER**

Clause 7, way below.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Chairman, mon ti oule alert panel lo...

**MR SPEAKER**

7(e).

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Anr, *ok*, i annan en keksoz ki mon'n regarde mon ti- aköz ankor en fwa sa problemn paz, me anba “*prohibition of activities*” lo zot *section (6) of the law*, ler mon pe koz *section 6(4), section 6(4)(g)*, mon krwar sa *clause* pa'n fini- *section 6(4)(f)*, *sorry* Mr Chairman, mon krwar sa *clause* pa'n fini ekrir en.

**MR SPEAKER**

*(4)(f)*.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*Section 6(4)(f), section 6* i lo “*prohibition of activities*” e *(4)* i dir “*A non-bank credit granting institution holding a licence or registration certificate shall not*”. E son *(4)(f)* i dir “*offer products and services where virtual assets or their derivatives are the underlying*”.

**MR SPEAKER**

Non, non in sanze sa in met “*are involved*”.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Anr, *ok*, *aright*.

**MR SPEAKER**

“*are involved*”, in amande.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*Sorry, my mistake* Mr Chairman.

**MR SPEAKER**

*Ya, ok, good.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mr Chair, zis pou nou kekfwa pa annan konfizyon, si kekfwa nou kapab verifye avek bann Manm aköz kot nou mon war nou tou nou pe servi menm versyon. Si kekfwa zot pe servi menm versyon pou nou pa annan konfizyon avek kanmarad.

**MR SPEAKER**

*Ok, can we pause 30 seconds* pou Manm tyeke si zot annan, koriz mwan Onorab Andre, versyon ki mon pe gete si i korek “*The Non-bank Credit Granting Institution Bill, 2025*) tract Bill, 1606 2025.

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Yes.*

**MR SPEAKER**

Sa versyon ki... *sorry*,

*(Interruptions)*

**MR SPEAKER**

*Order, please! Please!* Madanm Clerk i *advise* nou poudir sa versyon i dan *Revised Order Paper*. *Ok, thank you very much.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mr Chair, mersi. Zis, annou *relax* nou pe zis fer sir nou annan menm parey nou tou pou nou fini, *relax*.

(Interruptions)

**MR SPEAKER**

*Order please!*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mon a kontinyen Mr Chair.

**MR SPEAKER**

Yes.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Pour ki- nou'n ariv lo, nou ti lo paz 16 mon mazine, non nou ti lo pa 17(e), prezan nou'n fini pas lo la, mon a kontinyen.

Nou ava al lo (h) paz 17 katriyenm laliny apre “*crimes*” nou'n insert “*his or her*”. Lo dernyen- *before last* nou'n met “*and*” apre “*filings*”. (j), apre “*including*” nou'n met en “*a*” lo premye laliny e lo trwazyenm laliny *towards the end after “including”* nou'n met “*a*”.

(l), premye laliny dan *bracket* apre “*selected*” nou'n met en “*and*”. (m) dezyenm laliny after “*hold*” nou'n azout en “*a*” - (o) apre “*applicant*” nou'n met en *comma*. Lo paz 19 (ii) apre “*country*” lo trwazyenm laliny nou'n met “*of incorporation*”. E (7) apre “*writing*” nou'n met en *comma* lo dezyenm laliny.

(8) premye laliny after “*provide*” nou'n delete “*with*”. So, prezan nou al lo paz 20 8(1)(g) dezyenm laliny after “*of*” nou met “*the*” nou'n insert

“*the*”. E lo paz 21 (l) lo trwazyenm laliny apre “*on*” nou'n azout “*a*”.

(o) lo dezyenm laliny after “*customers*” nou'n azout “*could*” e lo paz 22 zis in reformat sa (f) e sub(4) nou'n delete apre “*with*” lo premye laliny “*such deficiencies to inform*” e nou'n azout li avek-nou'n ranplas li avek “*the directives of the Central Bank in order to produce*”.

Lo (7)(c) premye laliny apre “*to*” nou'n delete sa “*the*” e apre “*grant*” nou'n delete “*of*” nou'n ranplas li avek en “*a*”. Lo dezyenm laliny apre ‘*licence*’ i annan en *comma*. Lo 23 Mr Chair, dezyenm laliny i ti aparet “*applies*”, nou'n tir “*ies*” nou'n ranplas li avek “*y*” pou li fer “*apply*”.

Lo 8(b) lo paz 23, nou'n delete apre “*applicant*” lo premye laliny “*regarding*” nou'n ranplas li avek “*of a*”, (b) lo son *proviso* ki anba *on the last line we've add*, nou'n add “*y*” nou'n tir “*ies*” dan “*applies*”. So, mon a zis retourn lo (b) lo paz 23 Mr Chair, 8(b), apre “*certificate*” i annan en *comma* ki nou ti'n azoute.

(9), lo dezyenm laliny apre “*for*” nou'n azout “*the*” e apre “*of*” lo dezyenm laliny menm nou'n azout “*a*”.

**MR SPEAKER**

*One second, VP, yes.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Speaker, mon krwar zis en *minor amendment* lo paz 23(8) *clause* (8) kot i dir “(a), (b) avek (b)”. Mon krwar sa (b) i devret en (c). lo paz 23(8) *apre* ki dir ‘*the Central Bank shall in writing*’ i liste “(a), (b) and (b). Sa dezyenm (b) i devret en (c).

**HON CLIFFORD ANDRE**

Ok, so sa (b) i a ganny ranplase par en (c). Ok, apre nou annan lo (9) apre “*bank*” nou annan en *comma* e nou al lo (9) ki lo paz 23, 9(1), lo dezyenm laliny apre “*institutions*” i annan en *comma*.

Lo paz 24, *sub* (5) lo dezyenm laliny apre “*operations*” i annan en *comma*. 10(2) lo menm paz apre “*institutions*” i annan en *comma* dan dezyenm laliny *towards the end*. Lo paz 25(2) apre “*may*” i annan en *comma*. E *at the end of* (2) nou’n delete “*the*”. Nou’n met “*the*” dan *sub* (a).

**MR SPEAKER**

*One second, VP.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Sorry Mr Chair, mon krwar zis pou sa ki Onorab pe lir paz 24, *sub* 10(2) kot i dir ou pe *remove a comma*, nou pe dir *remove* pa *add a comma*. So,

*after “institutions” i pe dir “granting institutions”.*

**MR SPEAKER**

So, *after* “*granting institutions*”.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Page 24, 10(2), dezyenm laliny “*under an agreement, shall not own shares in a non-bank credit granting institution*” nou pe tir sa *comma* nou pa pe azout en *comma*.

**HON CLIFFORD ANDRE**

*We are adding the comma because otherwise if you don’t have a comma it doesn’t reflect to what you want, because it says, “institutions unless” so, “institutions” comma “unless”, you are adding the comma, there was no comma.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*I agree with you, mon dakor avek ou, me selman dan tract version zot ti’n tire sa ki mon pe dir.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Anr, savedir posibleman nou pa pe get dan *tract version* alors?

**MR SPEAKER**

Non, i annan en...

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mon dakor i devret annan en comma.

**MR SPEAKER**

En pe drol i annan en pti dash par lao. E i en comma so, I take it that it can be you're adding a comma. Thank you.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Yes. Thank you. So, nou ti'n al lo 25(2), first line a comma after "may". On the third line we are deleting "the", we are putting the "the" in "a" so it reads "the Central Bank" in the first line and after. Apre "on" nou'n azout "of a" lo premye laliny e nou'n osi met "the" dan (b).

Nou al lo paz 26 dan (2)(c), dan bracket lo premye laliny nou'n azout "being". Lo paz 27 14(1) lo dezyenm laliny nou'n azout "with" nou'n delete "of" apre "compliance".

Lo 14(3) apre subsection (2), subsection (2) i tonm lo dezyenm laliny nou'n azout en comma. Dan sub(5) dezyenm laliny "shareholdings" ...

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair.

**MR SPEAKER**

Yes, one second, yes VP.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Sorry nou'n zis pickup lo paz 26 sub clause (q) it should be "a non-fun based" avek en "d".

**MR SPEAKER**

Lo paz 26(2).

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Paz 26 (q), zis apre (p), (q).

**HON CLIFFORD ANDRE**

I pa "non-fun" i "non-fund" ok, en "d", savedir to add a "d", with "fund" to reflect "fund". Ok?

So, nou'n ariv lo paz 27 14(1) dezyenm laliny nou'n azout "with" nou'n delete "of". (3) parey mon'n dir after (2) nou met en comma. Dan (5) dezyenm laliny nou delete "s" with "shareholdings" so it would read "shareholding".

Lo paz 28 dezyenm laliny en comma after "fee". Lo paz 28 menm, mon krwar nou'n azout en "the" apre "prescribed".

**MR SPEAKER**

Eskiz mwan, re lir sa, mon war li en pe drol.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Nou'n met en 2 avan, sub (2) akoz i sorti sub (1) i vin (2). Prezan...

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair?

**MR SPEAKER**

Yes, Vis-Prezidan.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mon krwar anba 16 sub clause (2) i devret *“as may be prescribed by the Central Bank”*.

**MR SPEAKER**

Egzakteman.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Or specified in the written...*

**MR SPEAKER**

*Thank you. Ou'n war sa Onorab Andre, members?*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Yes, yes. So, “by” before “the”.*

**MR SPEAKER**

*“By Central Bank”.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*“By the Central Bank”. E dan menm laliny dan plas read “specify” i vin “specified” e nou delete dan en laliny sa (2) ki liste akoz nou'n met (2) anler. So, ti annan en pti typo posibleman.*

*Nou al dan 17(1)(b) lo menm paz, lo trwazyenm laliny nou delete “the” apre*

*“of” nou al lo menm paz “f” dan premye laliny after “of” nou delete “it”, nou ranplas li avek “the”. Towards the end after “customers” nou azout “of the non-banking credit granting institution”.*

**MR SPEAKER**

*Yes, one second, LOTO, ya.*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*Mr Chair, mon oule klarifye from perspektiv lezislatif en? Anba section 17(1) revocation of license ki tonm paz 28 lo tract version ki zot pe lir.*

*Lo 17 (b) i tonm paz 16 lo Lalwa menm. I dir poudir “and fail to comply with the outcome of the meetings held” now, I can understand “as failed to comply with the warning letters”, but you say “fail to comply with the outcome meetings held” why would they- I don't understand why they would use the word “meetings” because the meetings would have decisions in those meetings.*

*So, would it be better to specify the decision of those meetings or the recommendations from the meetings? Because given that you work on the basis of providing an administrative clarity for somebody to decide on something. Thank you.*

**MR SPEAKER**

*Thank you, panel especially Mr Rao, if you have a comment.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair?

**MR SPEAKER**

*Yes, VP.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Mon dakor avek Onorab. Petet nou propozisyon se anba 17(1)(b) i devret “non-bank credit granting institution and failed to comply with a warning letter issued by the Central Bank and failed to comply with the decisions taken at the meetings held”.*

**MR SPEAKER**

*Ok, Members nou'n take up sa? Yes.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*I vedir menm zafer selman...*

**MR SPEAKER**

*Yes, its just different wording, petet “decisions” i en pe pli precise. Thank you. Let's- if members accept we'll carry on. Yes VP.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Mr Chair, 17(1)(f) mon konnen nou ti'n depas sa, selman anba (1)(f) nou dir “the interest of the customers or potential,*

*customers of the non-banking credit granting institutions” i devret “non-bank” pa “banking”.*

**MR SPEAKER**

*Pou conformity, Onorab Andre, ou dakor? Non-bank.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Wi, wi, akoz si ou get dan 17(1)(a) i “non-bank” partou i “non-bank”.*

**MR SPEAKER**

*“non-bank”, ok, nou'n sezi sa. Thank you, ok.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*So, nou al lo paz 29, premye laliny nou delete “whether” after “threatened”. nou kontinyen lo second line before last apre “particular” i annan en comma.*

*Lo (j) dezyenm laliny nou delete “ies” nou met li “y” kot “activity”. Lo (k) dernyen laliny nou delete “or” nou ranplas li avek “of”, (m) premye laliny after “granting” nou add “institution”. Nou kontinyen lo paz 30 Mr Chair, i zis annan en reformat of (4).*

*E, (5) towards the end i vin “certificate”, not “certification”. Lo trwazyenm laliny (5), apre notice, nou'n add en comma. (6) fifth line towards the end en “s” avek “shows”. Lo paz 31 premye*

lality apre “of” nou delete “the” nou ranplas li avek “a”.

(11) lo katriyenm lality apre “and” nou add “may”.

(12) katriyenm lality apre “institution” i annan en comma. Senkyenm lality osi apre “institution” nou met en comma.

18 trwazyenm lality dan son *chapeau* nou delete “through”. Lo paz 32, 19(1) Mr Chair, mon war “derivatives” - any derivatives so i devret la, e lo lality avan dernyen apre “except” nou delete “otherwise”.

19(2) trwazyenm lality apre “institution” i annan en comma. (4) apre bank i vin “approves” dan plas “approved”. Dan trwazyenm lality apre “newspaper” i annan en comma, nou'n add.

Paz 33 apre “of” sub(c) i annan en comma. Dan katriyenm lality apre “request” nou delete “for”. (3) dezyenm lality nou azout apre “statement” “or of the completion of the hearing”.

### **MR SPEAKER**

*Thank you.* Yes, Onorab Pillay.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, mon zis annan en konsern ki souleve lo seksyon 20, i lo paz 33, kot i dir 23, “the Central Bank shall within 90 business

*days of receipt proper written statement or of the completion of the hearing inform the aggrieved party of its decision”*

*So the decision will not be made available to the aggrieved party on the completion of the hearing, and you will wait 90 days before providing that decision to that- so within 90 days mon konnen ou pe mean it can be immediately or within 90 days.*

*But isn't the purpose of having a hearing so that you can have a decision taken at a hearing? Because this is about the appellate process la. Mon konpran aköz within the written- “for the written complain” i pran letan pou zot investigate, but you've already investigated, and you've done the hearing, why put the two together? Si ou pe konpran mon largiman Mr Chairman, vitman, si zot kapab dir mwan, si zot napa naryen pou dir mon...*

### **MR SPEAKER**

*Byen, panel. Yes, VP.*

### **VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, sa provizyon i la aköz i menm provizyon ki zot annan *for banking institutions*. Mon konpran sa konsern selman, selman i menm provizyon ki la dan *banking*.

**MR SPEAKER**

Ok.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Ya, apre en maksimonm, so i pa vedir ki *after the decision completion of the hearing* i neserman i kapab arive ziska 90 selman zot kapab fer avan. Mersi.

**MR SPEAKER**

Ok. Nou a retourn kot Onorab Andre.

**HON CLIFFORD ANDRE**

33, nou al lo 21(1)(b) dezyenm laliny nou *delete* "at" nou ranplas li avek "e", apre "of" dezyenm laliny.

Lo paz 34 *second line before last* apre "institution" nou'n met li "s". 22(3) zis reformat li dan en fason ki i aparet. *Sub(4) line before last* apre "certificate" i vin en comma, nou *delete* "and". *Sub (6)* dezyenm laliny apre "newspaper" en comma. Lo paz 35(4)(b) nou *delete* "such" lo premye laliny.

24(3) nou *delete* "concerning" in the first line nou ranplas li avek "if any" e nou azout en "s" avek- nou *delete* en "s" avek "person", akoz i ti "persons". Nou *delete* "who", nou azout en "s" avek "violate" lo premye laliny nou azout en "s" i vin "violates".

Lo katriyenm laliny *sub(3)- sorry* dan trwazyenm laliny *sub (3)* apre *bank* nou *delete* "is empowered to" nou ranplas li avek "may". *Sub (4)* dezyenm laliny apre "of" nou *delete* "the" nou ranplas li avek "a". Lo trwazyenm laliny nou *delete* "with the" nou ranplas li avek "a". Lo katriyenm laliny apre "ascertain" nou *delete* "the" nou ranplas li avek "whether there has been any".

Lo paz 36, 25(1) dernyen laliny nou azout en comma apre "regulations" nou *delete* "from time to time".

**MR SPEAKER**

Yes, one second, Onorab Hoareau.

**HON JOHN HOAREAU**

Bonzour Mr Speaker. Lo sa size reserved fund, mon ti annan en query followed by en pti proposition. Be selman i pou tou depan lo larepons ki nou gannyen avek panel.

Sa clause i demande ki en konpannyen ki anrezistre anba sa Lalwa, i pey 10poursan tou le lannen dan en reserved fund ziske ler i vin ekivalan avek son paid up capital. Alor mon ti oule konnen ki kantite zot pe antisipe sa paid up capital i vini or i ete pou en lakonpannyen?

Si i kapab donn nou en *range*, lo *paid up capital*, kantite larzan ki pou ganny rezerve dan sa *fund*?

**MR SPEAKER**

Ou kapab presize kote ou ete Onorab, akoz mon oule war li.

**HON JOHN HOAREAU**

26(1).

**MR SPEAKER**

26(1), ok. Yes, thank you. VP, oule adrese?

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mersi Onorab. Mon rapel, ou ti *raise* sa, petet nou pa ti konpran ou ler ou pe *raise* li dan *merit stage*.

Sa ki mon konpran avek Labank Santral se ki lentansyon ki i pa la, me selman i vin dan regilasyon evantyelman, se zot ti pe mazin en *reserved capital*, depan sa kalite prodwi ki ou pe al ofer i kapab ant 3, 10 avek R13 milyon koman *share capital*. Sa ki zot ti pe mazin.

**MR SPEAKER**

Onorab Hoareau.

**HON JOHN HOAREAU**

Mr Chair, an vi ki si nou pe kalkil par egzanp 13 milyon ki pou al dan en *fund* ki pou asize ki pa pe rann- pa pe rantabiliz dan okenn fason en

biznes, mwan mon ti pe propoze petet si nou met li *equivalent to 50 percent of the paid-up capital* ki en fason ki Gouvernman i *meet* sa *investor halfway*, e petet dan sa sans i kapab *mitigate* pou en pti pe lo sa kantite larzan ki pe reste dan sa fon.

**MR SPEAKER**

Ok, ou lo menm pwen Onorab Pillay? Ok, nou a les Onorab Pillay fer son pwen apre VP a kapab.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chairman. Mr Chairman, sa *clause* son *design* se i *match* avek mezir ki *Central Bank* pou pran pou protez bann *depositors*. E prezan i annan en *high risk associated* avek sa kalite aktivite akoz *basically* sa dimoun ki pe fer sa *non-bank credit* i napa en rezerv parey en labank normal ki protez sa depoziter ki pe met son larzan.

So, pou ou fer sa ki ou pe dir *50 percent of son paid up capital* ou pe *end up* ek en sityasyon kot ou annan depoziter oubyen en dimoun ki sa *non-banking credit* i azout larzan ki pou perdi zot larzan e i pa pou kapab peye.

So i enportan ki son *reserved funds* i bezwen plis oubyen *match* son *paid up capital* dan sa konteks. *And*

*that's why zot pe dir raise up to son paid up capital.*

Sa ki VP in eksplike se ki VP i bezwen klarifye eski ou pe koz sa *paid up capital*, oubyen ou pe koz sa *reserve fund which is 12 million*? I pou annan en diferans ant le 2.

**MR SPEAKER**

Ok annou les VP adrese ki lentansyon *panel*.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mersi bokou. Onorab, mon'n konpran ou byen, sa ki lentansyon dan Lalwa sa ki'n ekrir anba 26(1) se ki ou azout 10poursan sorti dan ou profi tou le lannen ziska ki sa *reserve fund* i *build up* pou vin menm nivo ek *paid up capital*.

Ou, ou pe sizere ki nou redwir sa pou vin lanmwatye, me Labank Santral i santi zot ensiste ki i devret sa nivo pou bann rezon ki zot santi poudir i annan risk dan sa biznes enn, e i enportan ki nou protez sistenm finansyer.

E sa provizyon i menm provizyon pou bann *banking institutions*, sa i *non-bank* sa, me pou *banking institutions* i parey. E rezon nou krwar i devret parey se parske souvandfwa ou pou vwar poudir lafason ki zot pou *build up* zot kapital se atraver *borrowing*. Zot pou fer li koumsa zot.

Be vi ki ou kapab met an ze sa bann *borrowing* atraver akoz i sitan ba, *then* ou kapab met larzan konsonmater dan danze. Alor i pli bon redwi sa risk, fer zot *build up* zot rezerv ziska i ariv ekivalan *paid up capital*. Mersi.

**MR SPEAKER**

Onorab Andre, wi.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, si mon pe konpran VP byen, e mwan letan mon pe gete mon analize mon santi ki letan ou annan en labank i pe vini e labank i bezwen montre ou kote son rezerv i ete li, akoz si en keksoz i tonbe i al lo rezerv.

Tandis ki ou pe fasilite *non-banking institutions* akoz ou pe dir li pa met sa rezerv la, letan ou pe komanse me tir lo ou profi e *build up*, prezan sa pa anpes li, ou, ou pe dir *10 percent*, sa pa anpes li met plis ki *10 percent* si li i santi i oule ariv lo sa rezerv pli vit.

So, mwan mon santi ki i napa, *well* sa mwan koman Clifford Andre, mon pa santi ki i annan en keksoz mal ladan, akoz ou pe protez sa biznes, an menm tan ou pe protez sa bann dimoun ki pe servi sa servis.

So, mon santi i normal ki letan ou- parey ou'n dir, get lo ki aktivite ki i pe fer e baze lo sa aktivite ou pou dir li ki

prosedir ou rezerv i bezwen tan. E si ou met en spesifik sonm la, i pou kapab afekte enn kekfwa ki pe al lo en ptipti biznes me ou pe dir li met en rezerv ki fors ou.

Non santi ou pe- zot pe pran konsiderasyon sa bann biznes pou kapab *at least* fer zot fonksyonnen pa avan ki zot komans e zot annan en gro det lo zot. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you.* Onorab Hoareau, ou'n satisfè avèk leksplikasyon?

**HON JOHN HOAREAU**

Mon satisfè avèk la rezondet ki VP i met devan, e mon krwar nou kapab viv avèk. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you. Back to you* Onorab Andre.

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Ok, mersi, sorry* mon ti krwar ou'n dir Onorab Pillay.

Nou lo paz 37, (3)(b) lo premye laliny nou azout "*the*" avan "*capital*". (d) premye laliny avan "*maximum*" nou'n azout "*the*" e (e) lo premye laliny apre "*to*" nou'n azout "*the*". Lo paz 38 Mr Chair, (n) trwazyenm laliny apre "*on*" nou'n met "*a*", 39 (4) dezyenm laliny nou'n *delete* "*s*" avèk "*transactions*".

I annan en komanter mon bezwen get en pti kou konsernan (5), i "*the Central Bank shall,*" en *comma* akoz i annan de, en *comma*, "*in respect of every non-bank credit granting institution*" e nou'n *delete* sa *capital* "*E*" lo dezyenm laliny "*Ensure*" nou'n met li en *small*...

**MR SPEAKER**

Eskiz mwan i pa neseser en *comma* la, apre "*institution*" pou *close* sa *phrase*? Nou bezwen en *comma* avan "*in respect of every non-credit institution*"

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Wi, Mr Chair, mon dakor avèk ou i devret annan en *comma*.

**MR SPEAKER**

*Yes, thank you.* Yes, Onorab Pillay.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*Thank you,* Mr Chair. Mr Chair, an relasyon avèk sa *clause*, e mon pe demann en kestyon *in regards to dominant practice within the market*, akoz la i dir se zot ki pou *ensure standard in risk management*.

So, *how*, mon pa pe war vremen ki mannyer ou pou anpese ki en *particular non-bank credit granting institutions* ek en *dominant*

*position in the market e i pran, all the space akoz lespas i ptipti Sesel.*

*So, how are you going to do that, e eski se Central Bank ki bezwen fer sa li menm? Are we linking this to the Financial Consumer Protection Act osi as well?*

**MR SPEAKER**

*Thank you. Panel, si ou kapab eksplike.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, mon ganny gide par bann teknisyen kot *Central Bank* i dir poudir sa normalman ganny fer atraver *guidelines* ki zot ganny donnen. E zot normalman swiv sa bann *guideline* e *Central Bank* i mezir zot selon *guideline* ki i pou *issue*. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Ok, thank you. Onorab Andre, ou kapab kontinyen.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. 28 *sub(2)* lo trwazyenm laliny apre "*technologies*" en *comma* in ganny azoute, 2 (*a*) lo dezyenm laliny en *comma* in ganny azoute apre "*bank*". Lo paz 40 30(1) en *comma* lo dezyenm laliny apre "*shareholders*".

30(2) en *comma* lo trwazyenm laliny apre "*capital*". 31(4) ki aparet lo paz

41, *-(sorry)-* Onorab Henrie i annan...

**MR SPEAKER**

Yes, Onorab Henrie. Eskiz mwan mon pe *focus* lo paz ki devan mwan.

**HON GERVAIS HENRIE**

Bonzour Mr Chair. Zis en pti moman lo *clause* 30(1), dan sa *chapeau*, "*licenced non-bank credit granting*", dernyen laliny anba "*stratified that —*" *I think the meaning of the word is not correct there.*

**MR SPEAKER**

*I think that's, should it be "satisfied"? Panel.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*"satisfied".*

**MR SPEAKER**

*"satisfied", thank you. Onorab Andre, back to you.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mr Chair, mon pe get zot ankor pe diskit en kou, oubyen zot pe sey... i ok VP?

Ok, mon a kontinyen. Lo 41 (4) en "s" apre "*fund*", *sub* (5) lo dezyenm laliny en *comma* apre "*bank*". *Sub* (7) dezyenm laliny nou *delete* apre "*from*" nou *delete* sa "*the*" - *sub* (8) lo dezyenm laliny apre "*including*" nou *delete* "*the*".

*Sub (10)* lo dezyenm laliny apre “*account*” i annan en *comma*.

32 (1) apre trwazyenm laliny apre “*institution*” i annan en *comma*. Paz 42 Mr Chair, nou *delete* lo dezyenm laliny “*that*” nou ranplas li avek “*of*”. 2(a) dezyenm laliny nou *delete* apre “*established*” nou *delete* “*for*”. *Sub (3)* lo dezyenm laliny nou met en *comma* apre “*account*”.

*Sub (5)* nou annan en *hyphen* apre “*interest*” ki vin “*interest-bearing*”.

#### **MR SPEAKER**

Ok, *one second*. Onorab Pillay.

#### **HON SEBASTIEN PILLAY**

*Thank you*, Mr Chairman. Mr Chairman, anba “*appointment of auditor*” mon war i annan en *clause* ki nou'n amande la sa (3), e nou pe dir, “*No non-bank savedir no non-bank credit granting institution shall appoint the same auditor continuously for period of more than (5) years*”?

*Appointment of auditor* anba *section 34* lo nou *tract version* i annan en (3) ki'n ganny amande. Sa ki dir “*No non-bank credit granting institution shall appoint the same auditor continuously for period of more than (5) years*”.

#### **MR SPEAKER**

Ok, nou pa ti ankor ariv laba, annou fini la, nou lo 32(5),

*right?* En pti moman Onorab Pillay, *take up* lo 32(5) kot nou ti'n arive mon krwar. Onorab Andre.

#### **HON CLIFFORD ANDRE**

Mr Chair, zis mon a repas lo sa apre en *comma* apre “*accounts*” dan (3), prezan lo *sub(5)(d)*, zis pou tir sa (d) anba nou'n *delete* sa (d) nou'n met dan son plas.

Nou kontinyen lo paz 43, 43(33)(3) lo dezyenm laliny, nou'n azout en *comma*, nou'n zis reformat *sub (3) of 34* lo paz 43.

#### **MR SPEAKER**

Onorab Andre, se la ki ou ti pe fer referans non? Kote ale? Repran silvouple.

#### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, nou pe dir poudir *basically* nou pa oule sa “*non-bank credit granting institutions*” pran menm oditer pou plis ki 5an. Me *continuously surplus to requirement*, akoz ou'n fini dir “*No non-bank credit granting institution shall appoint the same auditor continuously for period of more than (5) years*”.

Nou pa kapab dir zis *for a period of (5) years rather than for more than (5) years, and we move continuously*. Mon krwar se sa ki zot pe dir sa dimoun, sa lenstitsyon i ganny drwa servi menm oditer pou

*maximum* 5an, apre 5an i bezwen sanz son oditer. *Right?*

*Now, prezan i raise en lot issue, eski sa i best practice dan Financial Institutions Act, eski sa ki bann labank i fer? If that is the case, then mon napa problemm Mr Chairman.*

**MR SPEAKER**

*Thank you. Panel.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, mon ganny dir ki i menm provizyon ki zot pe *apply* pou labank, zot krwar zot devret gard sa mo *“continuously”* pou fer li pli kler ki ou pa kapab gard li an kontinite pou en peryod 5 an. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you. Onorab Andre.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Selman kekfwa zis pou nou klarifye *VP*, savedir i kapab pran en oditer pou 2an, so i annan 2 *set of auditors*, i fer 2an enn, i fer 2an lot i retourn lo sa lot apre 2an i kapab permet? *Ok.*

**MR SPEAKER**

*Thank you.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Ok, nou lo (6), katriyenm laliny apre “institution” nou delete “concerned”, paz 44 (8)(c) apre*

*“whether” nou'n azout “the balance sheet profit and loss account and cash flow statement” nou delete “they”.*

Lo paz 45 (11) nou'n met (11) lo komansman akòz nou'n tir (3), so nou delete sa (3) nou met (11). E lo dezyenm laliny apre *“report”* nou azout *“after having given an opportunity to rectify the said report”*.

Lo trwazyenm laliny apre *“appoint”* i annan en *comma*, e nou azout *“within a specified period of time”* nou- apre *“auditor”* nou delete *“within a specified period of time”*, konmsi nou sanz li son plas.

Nou kontinyen lo 45(12), 45 *sub(12)* lo premye laliny nou delete apre *“may impose on”* e nou azout *“requests”* nou delete sa *“o”* ek sa *“a”*, *“request”* mon mazin en nou bezwen tir sa *“an”* antye, *“requests”* or i vin *“an auditor”*. E apre *“auditor”* nou met *“or a reappointed auditor”*.

**MR SPEAKER**

*Yes, Onorab Pillay.*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, mon zis oule *panel* i klarifye pou mwan. So, mon'n get *Financial Institutions Act* mon konpran *what you're trying to say*.

Be selman anba sa Lalwa spesifikman ou *previously* dir poudir se Labank Santral,

mon krwar anba (5) ki aprouv sa oditer ki sa *non-banking financial* .... pou fer. Me apre ou dir ler Labank Santral pa satisfè ek apòrt sa oditer pou mwan i vin en konfli la, se ou ki'n aprouv sa oditer pou sa. Apre ou pa satisfè ek rapòr menm oditer ki ou, ki'n aprouve pa sa dimoun ki'n aprouve.

Annefe dan Lalwa ou pa pe dir sa dimoun aprouv son oditer se zot Labank Santral ki aprouv oditer Mr Speaker. So, i annan en konfli ki mon pa pe ganny en konpran pour ki rezon ki mannyer in vin koumsa la.

**MR SPEAKER**

*VP, oule komante.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, mon ganny dir ki wi Labank Santral ki apwent sa oditer, be i napa en kontrol lo son travay final, alor i bezwen annan sa opsyon pou li menm ki li ki'n apwente i kapab sizere ki i devret en lot dimoun. Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you. Yes.*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Chair, mon konpran le pwen ki *VP* in fer, me selman i annan 2 keksoz ladan. Nou'n dir li poudir pa kapab apwent

menm oditer pou en *continuous period of (5) years*.

Nou'n osi dir li poudir sa oditer ki i apwente i *subject to approval of Central Bank*, savedir pa li ki aprouv sa oditer, se Labank Santral ki aprouv sa oditer. Apre Labank Santral i met son lekor dan problem, kot i dir prezan poudir li si i pa dakor ek rapòr sa oditer ki li menm in aprouve pou apwent en lot oditer.

Savedir li sa antite, sa *legal person* ki pe fer son biznes napa en sou kontrol lo ki pe pase ek son odit parey tou lezot konpanyen i annan. Pa kontrol i pa kontrol son odit, me i napa naryen pou dir lo son odit son *Board* napa naryen pou dir lo son odit.

So, ou konpran, mon pe zis *wonder* poudir *if* sa i en *practice* normal?

**MR SPEAKER**

Se sa pwen ki *VP* in adrese. *VP*, okenn nouvo klarifikasyon? *One second*, wi Onorab Andre premye.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Sa ti en pwen annefe ki nou ti debat lo la dan *Bills Committee* ki mon ti anmenn devan, me mon konpran en pti pe ki Labank Santral pe fer, i annan oditer ki li i aprouve pou fer en travay, apre i annan sa rapòr ki sa oditer i prodwi, so i 2 keksoz diferan la.

So, mon'n aprouv en group dimoun pou fer sa travay epi si sa rapor i pa *in compliance with* serten provizyon, oubyen serten eleman ki Labank Santral i santi i nesese, so li prezan i redonn direktiv. Rezondet akoz nou ti dir travay lo enn ki ganny aprouve ,akoz ki i pa ava donn sa dimoun, sa dimoun ki annan sa lenstitisyon i pa ava fer 2 fwa depans an term oditer.

Me selman, si sa rapor pa satisfere demann Labank Santral e se sa ki nesese, so i bezwen annan sa pouvwat pou li kapab dir ou, oubyen dir ou be re apwent en lot dimoun ki a fer sa rapor *in compliance with zot rules and regulations*.

### **MR SPEAKER**

Be, eskiz mwan dan sa soz, eski i pe dir re apwent en *general auditor*? Akoz mwan dan sa *clause* mon war *Central Bank* i kapab dir li nou pa satisfere avek ou rapor, ou bezwen fer tel, tel keksoz. Par egzanp *submit additional information, submit a report and so on*.

So, mon pa war ki ladan i pe dir tir sa oditer. *Sorry*, pou sa soz. Onorab Pillay nou a *settle* sa silvouple. *Panel in...*

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chairman, Mr Chairman, annou la lo premiz

tou dimoun i ganny tretman egal devan Lalwa. Anba *Companies Act* ler ou apwent en oditer sa oditer i odit mwan, napa en lot dimoun ki vini ki apwent en lot oditer, si mon rapor odit pa annord, SRC i idantifye eksetera.

Mon pe regard sa, so, sa i tretman ki mwan mon gannyen anba *Companies Act*, sa i tretman ki en senp dimoun i gannyen. Labank Santral i dir nou dan seksyon 34 *ok*, tou sa bann *non-banking credit institutions* pou apwent *annually* en oditer e sa oditer i *subject to the approval of the Central Bank*, pa li sa *non-banking credit*.

So, mwan mon vini mon dir *ok*, mon dir *Central Bank* lala, mon oule apwent *ok*, Mr Rao koman mon oditer. *After appointing Mr Rao as my auditor*, nou al dan *Central Bank* li menm li ki get, li ki'n aprouv sa oditer, i vire prezan i dir mon poudir be- akoz mon kapab donn li Mr Rao, Yannick e lot msye devan, i dir mwan, non, non, non, ou bezwen pran Mr Rao.

I kapab dir mon sa li baze, akoz li ki aprouv mon oditer, mannyer *clause* in ganny *worded*. Prezan i dir mon *subject* ki si i pa dakor ek sa oditer ki li in aprouve, *Central Bank* prezan i ganny drwa kapab demann en lot odit. So, ki mon pe dir, eski,

mon pe zis demande, eski *Central Bank* pa pe *overexpose* son lekor dan sa konteks?

*That's what I'm asking, si VP i dir mwan, si Labank Santral i dir non zot pa pe overexpose zot lekor, zot santi poudir sa pa pou raise en challenge legal pli tar ler sa bann aktivite i komanse sa mon napa problem akoz I'm not an expert in Central Bank. That's what I'm trying to clarify.*

**MR SPEAKER**

*Thank you. Panel, si zot kapab klarifye.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, mon- *Central Bank* i santi poudir parey i ete i normal, akoz i donn zot sa fleksibilite malgre ki zot, zot in kapab aprouv en oditer me zot pa satisfè ek kalite travay akoz natir sa travay i sitan enportan ki zot, zot bezwen satisfè poudir ki tou bann in ganny swiv e si zot pa satisfè ek en oditer zot anvi en fleksibilite pou demann en lot. Ankor.

**MR SPEAKER**

*Thank you. Mon krwar nou kapab conclude avek sa. Onorab Georges.*

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Avek ou permisyon mon kapab zis retourn an aryer lo *clause 11*? Lo (11). La nou ti lo (12). (11) dan dezyenm laliny i annan en *insertion* “*after having given an opportunity to rectify the said report*”, usually the word “*said*” does not appear in *legislation*.

Alor mon pe *move* ki *we remove the word “said” to rectify the report*. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi *panel*? Ok akseptè. Ok.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, en pti koreksyon ki mon bezwen refer dan (12), letan nou'n *delete “impose” i “request” not “requests”*, so nou pou tir sa “s” avek “*requests*” i sipoze “*request*”.

**MR SPEAKER**

*Thank you.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Ok, mon a kontinyen. Nou'n ariv lo 13(b) dernyen laliny nou met en “s” avek “*interest*”. Paz 46 dezyenm laliny nou *delete “as the case may be”*. *Subsequent to that*, lo dezyenm laliny ki swiv nou *delete “such”* nou ranplas li avek “*the*”.

35(2) lo trwazyenm laliny, en *comma* apre “*institution*”. Ti annan (4), so i pou vin (3). E lo son premye

laliny apre “Board” nou pou delete “particularly” nou pou osi delete apre “on”, “the”. Nou pou met “the” komansman dan (a), “the” komansman dan (b), “the” komansman dan (c), “the” komansman dan (d), “the” komansman dan (e).

Lo paz 47(5) trwazyenm laliny, en comma apre functions. 36(1) lo third line before last apre “statement” nou pou met en comma, (2) Mr Chair, i annan “non-bank financial institution” ki nou war...

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair.

**MR SPEAKER**

Yes, Vis-Prezidan.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Lo 36(2) premye laliny i devret “every non-bank credit institution” pa “financial institution”.

**MR SPEAKER**

Mon krwar sa i an konformite avek lezot wording?

**HON CLIFFORD ANDRE**

Ok, “non-bank credit granting” savedir nou pou delete “financial”?

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Yes.

**MR SPEAKER**

Accepted? Thank you.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Ok, so, menm paz 47 37(1) dernyen laliny nou pou annan en comma apre “and” e osi en comma apre “particular”. (b) nou pou remove “s” lo dezyenm laliny apre “transaction” e..

**MR SPEAKER**

Yes, one second please, yes Onorab Pillay.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chairman. Mr Chairman, anba keeping of records, mon ti a kontan klarifye akoz Central Bank pa'n enkli rikord regarding zot bann beneficial owners as well dan sa lorganizasyon dan sa landrwa.

Akoz ler mon'n regard Beneficial Ownership Act Mr Chairman, e mon'n regard schedule ki sipoze tonm anba either FSA or FIU, Financial Institutions anba Financial Institutions Act i tonm anba FSA, e yer VP ti mansyonnen ki se FIU ki pou maintain en BO register regarding sa.

E prezan mon pa konnen si pou annan en consequential amendment ki pou ganny fer avek BO Act pou enkli sa Lalwa ki la anba BO Act pou

enkli bann lenstitisyon anba sa Lalwa ki anba *BO Act*. So, mon pa pe war kote sa lenformasyon pou ganny garde *either from* en lotorite konsernen *or from* sa lorganizasyon li menm?

Akoz ler mon pe get *schedule* ki nou pe koz lo la Mr Chairman, bann antite ki dan *first schedule* ki tonm anba *FIU* i en *company including an overseas company*, asosyasyon i tonm anba- *sorry legal person* ki tonm anba *Rezistrar i company* anba *Companies Act*, lasosyasyon e partner dan *Civil Code*.

*Part (b)* i bann *international business, protected cell, company incorporated under company special license foundation*.

Apre i koz lo *trustee a general partner* eksetera. Me, i pa mansyonnen *non-bank credit granting institutions under the BO Act*, *nor does it mention the law*, so *where is that information going to be kept and why are you not asking them therefore to keep that information?* Mersi.

### **MR SPEAKER**

VP.

### **VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mersi Mr Chair. Definitivman, *BO* pou en lenformasyon ki zot pou demande, selman i ganny

kouver anba *(e)* i met *such other documents as may be specified by the Central Bank*.

I pou en lenformasyon ki zot demande aköz de tout fason anba regilasyon ki zot pou spesifye evantyelman zot pou demann zot pou *submit returns* e dan sa bann *returns* toultan i pou bezwen annan si i annan *changes* dan *beneficial ownership* ki zot pou soumet regilyerman.

Be selman anba *37(1)(e) any other documents* definitivman i pou enn bann dokiman lo *BO* ki zot pou bezwen soumet.

### **MR SPEAKER**

Yes, Onorab Pillay?

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Mon pe siport mon largiman avek- mon pe get dan *Beneficial Ownership Act updated up to 2025* la devan mwan.

Prezan, anba son *(4)* kot i konsern *competent authorities BO Act* i dir nou koumsa pou ba *purpose* sa Lalwa *competent authority* pou bann *legal person and legal arrangements* ki tonm anba *the first schedule* i *Financial Intelligence Unit*.

Bann ki tonm anba *second schedule* anba son *part (b) of the first schedule part (a)* i tonm anba *Financial Intelligence Unit, part (b) 9*

tonm anba *Financial Services Authority*.

I pa masyonnen dan *Bio* la *currently* okenn *non-bank granting institution* kote zot pou tonbe. Prezan ki mon pe dir ek ou, *until* ki ou fer *consequential amendment* si ou pou fer, *then it is better* ki ou fer li kler pou dir menm sa lenformasyon so *BO* - aköz problem, ou'n dir poudir sa bann dimoun i kapab annan dimoun an deor, ki pe fer biznes.

E *BO registers* pe ganny difikilte ki ou pou gannye se ler ou annan bann aktivite ki pas an deor. Mon pe zis protez konsonmater lokal ki pou *end up* annan sa sityasyon e protez *Central Bank from overexposure* ankòr enn fwa.

*That's what I'm proposing*, aköz i pa dan Lalwa Mr Chairman pou le moman.

### **MR SPEAKER**

Ok, wi, me selman dapre sa ki ou'n dir mon pa konpran ki ou pe rod okenn sanzman oubyen komantr dan sa keston ki nou ete la konmela.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mon pe rode dan sa seksyon ki nou enkli lenformasyon e menm lenformasyon *concerning beneficial ownership* sa *non-bank granting institution*.

### **MR SPEAKER**

Ok, *panel* nou ava adrese.

### **VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Wi, Mr Chair. Rezon nou pe dir li kot li la pou la, parske *Central Bank* ansanm avek *FIU* zot pe diskit lamannman deza lo *Bill* ki pou enkli pou met li anba- pou annan en *schedule* pou *cover* bann *non-bank*.

Alor, zot krwar pou le moman definitivman dan laplikasyon i pou ganny kouver, dan *regular submission* ki zot pou fer i pou ganny kouver si zot sanz *ownership* e de tout fason zot pou kouver li anba (e) ziska ler zot amann Lalwa AML.

### **MR SPEAKER**

*Thank you*. Nou ava aksepté sa leksplikasyon mannyer i ete. Onorab Andre *back to you*.

### **HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, ti annan en *query* ki'n ganny klarifye, mon *believe* sa *comma* ant "*credit*" avek "*guarantee*" dan 37(1)(c) i *proper* kot i ete. Dan (b) si kekfwa mon ti'n omite, "*transactions*" nou ti'n *delete* "s" lo dezyenm laliny.

Lo paz 48(2) trwazyenm laliny apre "*specified*" en *comma*. Lo menm paz 48 39(1) dezyenm laliny- premye laliny

i komans lo premye laliny nou'n insert "in a clear and easily understandable language".

Lo katriyenm laliny apre "under" nou'n delete "the" nou'n insert "that" e nou'n delete "said". Lo dernyen laliny nou'n delete "in a clear and easily understandable language" so, nou'n met li anler kot i fer plis lozik.

(2) dezyenm laliny nou'n delete "such" apre "make", (3) premye laliny nou'n delete "who" nou'n ranplas li avek "which". Paz 49 trwazyenm laliny 40(1) nou'n delete "the said" nou'n ranplas li avek "that", sub (2) premye laliny nou'n delete "who" nou'n ranplas li avek "which".

41 premye laliny, apre "acquired" nou'n ranplas li avek "a"...

### **MR SPEAKER**

One second, Onorab Pillay, wi.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chairman. Ankor enn fwa i en *quick query* lo sa ki pe ganny dir. So, si mon pe konpran byen zot pe koz lo en *substantial interest* petet *percentage of shares* ki sa dimoun pou *acquire* e sa *percentage value of* sa biznes, mon konpran sa.

Be eski i zis ler in *acquire* en *substantial interests* ki zot pou anvii konnen si sa

dimoun- *how do you define that?* Si par egzanp mon pa'n *acquire* en *substantial interest*, be mon still en *beneficial owner* of sa *non-bank credit granting institution*, when should you be informed of that?

### **MR SPEAKER**

Ok. Panel i kapab donn en leksplikasyon?

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Cause you only mention a *substantial interest* la, zot pe mazine *any interest* ou devret fer konnen, *that's what I'm asking*.

### **VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, *Central Bank* zot regilasyon ozordi i dir poudir le moman ki ou deside sanze, ou bezwen enform Labank Santral. E ladan i pe dir *within (5) business days* notify the *Central Bank of the acquisition* and provide the *Central Bank with the name*.

So, i pe deza dir ek ou avan ou fer li, ou bezwen enform Labank Santral.

### **MR SPEAKER**

So, eski *the query* about *substantial interest* i ganny adrese VP? *Whether it should be substantial or just an interest?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, zis pou lenformasyon, mon ganny dir ki *substantial*, i normalman ganny konsidere koman 10poursan, selman zot pe tyeke si in defini deza koman *substantial*.

**MR SPEAKER**

Ok, Onorab Pillay wi, nou a...

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Chairman, pou ferm sa *query*.

**MR SPEAKER**

Nou a seye.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*BO Act* i dir ou poudir *anyone* ki annan en *interest*, *any beneficial owner* i bezwen ganny raporte. *Now*, mon konpran *compliance mechanism* ki annan dan *Central Bank*, *we're talking about 10 percent as being a substantial interest*.

Mon problemm i se ki sa *substantial interest*, *when it comes to continuous update of* sa lenformasyon i *lock* nou pou nou si i pa pe *acquire* 10 poursan i pa *mean* poudir i annan en *legal obligation*. *Until* ki ou fer li vin en *legal obligation* anba *BO Act*. Me ou pa ankor fer e ou pou fer *subsequently* regilasyon.

Mwan mon pe mazine dan plas dir *substantial*, *any interest* ki en dimoun i *acquired* dan en *non-banking credit institution* i bezwen ganny deklare, akoz i *become a beneficial owner by virtue of interest*. *That's what I'm trying to say*.

**MR SPEAKER**

*Ok, well, the law is there as substantial interest*, nou pa pe konsider en amannman, mon krwar ou ti'n demann en leksplikasyon. Si *VP* i konfirman poudir *substantial interest is a what the law wants, we'll go on*. Onorab Georges, ou lo menm pwen?

**HON BERNARD GEORGES**

Yes, Mr Chair. Mon pa tro konpran akoz nou pe les *Beneficial Ownership Act* drive nou travay ozordi.

Akoz sa se en Lalwa ki i annan son leksplikasyon i dir ou kisisa ki ou bezwen fer ler i annan en keksoz anba *Beneficial Ownership Act* ki ou bezwen fer. Nou'n fini ganny dir ki *non-bank credit institutions* pou ganny *included* dan en *schedule Beneficial Ownership Act*. So, sa i ava dil avek *the necessity to inform the beneficial owners*.

Me i pa toultan ki *the beneficial owner is all the persons who have an interest*, i zis pou asosyasyon ki tou

bann dimoun i vin *beneficial owner*. But in a company or in a cooperate structure i pa koumsa. I annan - *it's only certain people who have the who are the ultimate beneficial owners* e non pa tou bann *shareholders*.

Be mwan mon krwar ant 41 ek 42 mon vwar en distenksyon. 41 ler ou pe *acquire en substantial interest* ou bezwen *notify*. 42 ler ou *acquire en controlling interest* ou bezwen permisyon *approval of the Central Bank*.

So *that's where the difference is*, e pou mwan sa i en diferans ki toutafe apropiye e toutafe normal. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Annou les VP ferm sa, si *substantial* i satisfè lentansyon Lalwa.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Wi, mon krwar Mr Chair, mon antyerman dakor avek Onorab.

Enn, ou pe notifiye akòz i en *substantial shareholding* i ase gran, me ler ou annan en *controlling interest* i en pli gran- i en dimoun ki annan bokou plis lenfliyan dan sa lakonpanyen e alor se la ki i bezwen laprouvasyon dan lot zis i donn en notifikasyon. Mersi.

**MR SPEAKER**

Ok, nou a *conclude* lo la, *that's the intention of the law*. Thank you. Mon pa poule abiz lo zot lasante. Donk, mon a *call* pou en poz la e nou a rebran 11er. Mersi.

**(BREAK)**

**MR SPEAKER**

Onorab Andre. Nou pare pou kontinyen?

**HON CLIFFORD ANDRE**

Yes, Mr Chair. Nou ti lo 41, so nou'n fini dil avek 41.

**MR SPEAKER**

41 lo paz 49.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Sorry. Mr Speaker? Mr Chair.

**MR SPEAKER**

Yes, lo paz 41 lo paz 49.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Ok, mon a rebran 41, lo premye laliny apre "*acquire*" nou annan "*a*" nou'n azout "*a*". Lo trwazyenm laliny apre "*bank*" nou'n azout "*with*" apre i annan en *comma*. Dan senkyenm laliny apre "*person*" nou'n azout "*which*", e apre "*hold*" nou'n azout "*a*".

42(1) lo dezyenm laliny premye nou'n azout "*a*" avan "*controlling*". Sub (2) dezyenm laliny nou'n *delete* "*such*" avan

*“form” nou'n azout “the” e apre “manner” nou'n delete “as”. Dan (2)(a) senkyenm laliny i annan “s” in ganny tire avek “reference”.*

*Lo paz 50 (c) dezyenm laliny apre “or...”*

**MR SPEAKER**

*One moment. Onorab Georges.*

**HON BERNARD GEORGES**

*Eskiz mwan. Mersi Mr Chair. Eskiz mwan Mr Chair pou retourn lo 42(2), mon pe vwar en pti problem ki i paret in mank Bills Committee kekfw. But I’m speaking on the hoof, 42(2) son chapeau i lir “an application for approval under subsection (1) shall be made in the form and manner the Central Bank may specify and shall include for each person (a) the name, nationality” eksetera.*

*But when we come to (b) it goes “for each proposed person” again, so it doesn’t flow from the chapeau. And shall include “for each person” mon krwar nou bezwen tir menm zafer ankor dan (b) and (c) e komans li zis, oubyen met dan chapeau “for each person or each proposed person”. Me mon a les panel desid lo la.*

**MR SPEAKER**

*Panel, zot annan okenn preferans lo ki mannyer nou aranz sa?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Mr Chair, petet nou a kit “for each person” anler, selman dan (b) nou a tir “for each proposed person” nou a komans dan (b) avek “who would hold” pareyman (c) i a vin “who would hold”, directly or non directly. Apre larestan i kontinyen parey i ete.*

**MR SPEAKER**

*Alright. Mwan zis en pti klarifikasyon, ki nonm, the norm letan ou dir with at least one financial, is it a numeral or is it word? Normalman dan Lalwa? Akoz mon konnen an Angle normalman letan i one you write it as a word. Mr Rao you have an opinion. Yes?*

**LEGISLATIVE DRAFTING CONSULTANT SRINIVASA RAO**

*So, we can continue with the existing...*

**HON BERNARD GEORGES**

*Yes, mon ti pe al dir li Mr Speaker, zis an ka mon pa krwar in tandé, Mr Rao I think the question of the Speaker is the figure (1) or should it be a figure (1) or should it be one spelled out o, n, e? In 2(a) 42(2)(a).*

**LEGISLATIVE DRAFTING  
CONSULTANT SRINIVASA  
RAO**

*Because we have been using a numerical. We should use numerical because we have used it in so many spaces numerical only.*

**MR SPEAKER**

*I didn't understand.*

**LEGISLATIVE DRAFTING  
CONSULTANT SRINIVASA  
RAO**

*We have used numerical in most of the placed that siss the reason why we should continue with numerical here also.*

**MR SPEAKER**

Onorab Andre, pare pou kontinyen?

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Lo paz 50, (c) dezyenm laliny nou *delete* "its" en mon war kot i "where", ok "where". Epi nou'n azout "the".

Letan nou ariv lo paz 50 *sub (3)* apre *sub section (1)* nou annan en *comma* ki nou'n azoute dan *4(b)* apre "applicant" dan dezyenm laliny nou azout en *comma*. Dan *4(c)* i annan en *comma* *after information* lo trwazyenm laliny. Lo paz 51 Mr Chair, (e) (ii) dezyenm laliny nou *delete* "such", (e)(iii) dan son *proviso*

deryen laliny nou met "y" *remove* "ies", so i vin "apply" not "applies".

Dan (6) dezyenm laliny *after* "of" nou'n azout en "a", e lo katriyenm laliny nou *delete* "once" nou ranplas li avek "when". *Sub (7) after* "holding" nou azout "a" lo premye laliny, dezyenm laliny apre "of" nou azout "the" e lo katriyenm laliny komansman nou azout "the" osi avan "controlling".

*Sub (8)(a)* lo dezyenm laliny apre "of" nou met "any". Yes 52 premye laliny *after* "hold" nou met "the". E (b) lo dezyenm laliny apre "hold" osi nou met "the". *44(3)(b)* trwazyenm laliny apre "in" nou azout "the", lo senkyenm laliny apre "the" nou azout "individual's".

Paz 53 (4)(a) trwazyenm laliny apre "complete" nou *delete* "in line" nou ranplas li avek "and complies". Dan *4(d)* nou met en ";" *after* "appointment" apre nou azout "or" e nou met en *comma* apre li.

Dan sa *proviso* ki swiv katriyenm laliny i vin "apply" dan plas "applies". (5) lo premye laliny *after* (2) nou annan "the". (5)(c) lo menm paz premye laliny apre "of" nou *delete* "a felony". Paz 54 (g).

**MR SPEAKER**

Sorry, mon kapab kestyonn en pti gin keksoz la? Si ler ou tir

*“of a felony” i pou lir “in a court of law of or any offence” so, seems to me i annan keksoz ki manke.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*“The court of law”, has been converted in a court of law”.*

**MR SPEAKER**

Mon versyon i parey pou ou?

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, i devret *“has been convicted in a court of law or any offence”*.

**MR SPEAKER**

Ok *“of”* osi i sorti. *Thank you.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*“... of”* osi i sorti.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Kekfwa mon kapab sey ede, si nou dir *“in a court of law of any offence involving fraud”* i pou fer plis..., VP.

**MR SPEAKER**

*Panel.* Onorab Andre in azout en pti amannman, en pti sanzman la.

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Of any offence.*

**MR SPEAKER**

*What do you think is the best wording? Perhaps Mr Rao can...?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Wi, nou napa problem ek sa ki in propoze.

**MR SPEAKER**

Ok. Dakor Onorab Andre ou kapab kontinyen. *Thank you,* Mr Rao.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Paz 54 (g) nou delete *“begin”* nou ranplas li avek *“is”*, (6) nou met en *comma* apre *“proceedings”* lo trwazyenm laliny e nou resanz dan sa proviso anba (6) pou li lir koumsa-

*“Provided that in exceptional circumstances, having been satisfied as to the qualifications, professional experience and conduct of a person, the Central Bank may approve the appointment or allow the person to act as administrator or key person”*

So, mon mazin en la i pou bezwen annan en *full stop* apre *“person”*. E nou ava al, nou a kontinyen, so, menm paz 45 (1) premye laliny apre *“notify”* i pou vin *“the Central Bank”*, lo dezyenm laliny nou pou delete after *“writing”*, *“to the Central Bank”*.

(2), 45(2) premye laliny nou pou azout apre *“report”*,

“to the Central Bank”. 55, premye laliny apre “breach” i annan en comma e nou delete “to the Central Bank”, 55 nou kontinyen 47(1) dezyenm laliny en comma apre “person”, 47(2) lo premye laliny apre “upon” nou azout “the”. 56 lo trwazyenm laliny 48(1) trwazyenm laliny nou azout “the persons”.

(3) dezyenm laliny apre “directors” i annan en comma, nou'n azout en comma. Sub (6) dezyenm laliny apre “has” nou'n azout “an”, e nou'n delete en “s” avek “interests”. Sub (7) trwazyenm laliny apre “as” nou'n delete “a person”.

**MR SPEAKER**

Yes, one second. Onorab Georges.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Zis apre sa, koman nou delete “a person” mon pa vwar akoz nou met “not to be fit and proper person” in inverted commas. Mon pa war son sans akoz it's a term of art I know, me selman i pou lir osi byen si nou tir sa 2 inverted commas.

**MR SPEAKER**

Panel.

**VICE-PRESIDENT AHMED**

**AFIF**

Nou ok avek sa nou.

**MR SPEAKER**

Ok, Onorab Andre.

**HON CLIFFORD ANDRE**

-(off mic)- sorry, paz 57 mon a rebran akoz mic pa ti on, paz 57, nou'n delete (5) nou azout (4), e dan 4 (d) lo trwazyenm laliny ki nou'n delete komansman “manuals” e lo katriyenm laliny apre “institution” nou'n azout “and where necessary, prepare policy and procedure manuals”.

**MR SPEAKER**

Yes, Onorab Georges.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Very briefly, kot nou met “and where necessary,” si nou pou gard sa comma apre “where necessary,” nou pou bezwen met “and” avan li. So, it will have to be “and, where necessary, prepare policy manuals” eksetera. Mersi.

**VICE-PRESIDENT AHMED**

**AFIF**

Nou ok ek sa nou.

**MR SPEAKER**

Ok, accepted. Onorab Andre, continue.

**HON CLIFFORD ANDRE**

(i) Zis kot i ti'n plase in mal plase nou'n re aranz li, 58

dezyenm laliny dan (j) apre “directors” nou delete “which is”- sorry dan premye laliny towards the end after “of” nou'n azout “the” e lo dezyenm laliny nou'n delete after “director”, “which is”.

Nou'n delete (6) i ranplase par (5) lo paz 58 e apre “bank” lo dezyenm laliny i annan en comma, e i ti aparet apre (6) ti vin (7), nou'n delete (7) nou ranplas li avek (6) e dan premye laliny apre “regulations” nou'n azout “or” ek en comma.

**MR SPEAKER**

Yes, Onorab Pillay.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Dan sa menm clause kot nou dir “a controlling shareholder or a party that has become a controlling interest” or “the party has acquired a controlling interest”?

**MR SPEAKER**

Thank you. Panel.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Third line. New clause (5) la sa (6) ki nou'n delete, kot nou ti ete menm la, page 58 dan tract version.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, mon ti a sizere petet kot i met “a controlling

shareholder or a party that has controlling interest”

**MR SPEAKER**

Tir “become”.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Olye “become”, “that has controlling interest”.

**MR SPEAKER**

“that has a controlling interest”, oubyen zis “controlling interest”? Yes, Onorab Pillay ou.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Mon ti a kontan si bann teknisyen i ed nou pou konpran si nou pe koz lo sa dimoun, acquire, akoz ler i dir become controlling interest eski zot pe dir poudir in ganny en “controlling interest” or ou pe zis dir poudir i annan en controlling interest then i pou dir ou pou bezwen dir “a party having a controlling interest”.

**MR SPEAKER**

Panel, ler zot pare.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, mon napa en solisyon selman mon ti anvi eksplik lentansyon, lentansyon se pou zot enform Labank Santral le moman ki zot annan zot annan en

sanzman ki fer zot ganny *controlling interest*. Mon pa konnen ki mannyer i *word* li selman.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*In that case what not say “acquired a controlling interest”?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Kekfwa “*acquired*” i ava dan plas *become*. So “*suitability of a controlling shareholder or a party that has acquired controlling interest*”.

**MR SPEAKER**

*Panel i satisfied? Yes, VP, ou a konfirmen.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, i pou vin “*a controlling shareholder or a party that has acquired controlling interest.*”

**MR SPEAKER**

*Thank you. Accepted, everywhere? Thank you. Onorab Andre, yes, carry on.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, mon'n ganny gide ki kekfwa mon sot lo paz 57(g) i annan en “s” ki ganny azoute lo premye laliny apre “*person*” so i vin “*persons*”.

So, 58 mon a rekomans 58 nou ti'n ariv lo 6(d) kot i dir “*the responsibilities of the*” nou *delete* sa “*the*”. Sa (8) ki annan i ganny ranplase avek (7), nou *delete* sa 8 nou ranplas li avek (7). E mon krwar ki dan, mon *believe* ki dan *merger* akoz i met “*non-bank financial*”, so i pou reflekte *non-bank credit granting institution VP*. Korek? Ok so, sa i ava ganny ranplase.

E *subsequently* lo trwazyenm laliny osi i a vin parey. Ok, Onorab Georges. Yes.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, mon retourn lo (6) en pti pe pli lo (a), (b), (c), (d), “*the responsibilities of key person*” mon war zot in koup “*the*”, mon ti ava dir *either, we return the “the”* oubyen nou met li *in the plural of key persons as the panel would wish*. Mersi.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Nou dakor avek, mon krwar i devret “*the responsibilities for key persons*”

**MR SPEAKER**

Ok, Onorab Andre, azout en “s” avek “*person*” la?

**HON CLIFFORD ANDRE**

Yes. Mersi nou kontinyen lo paz 59(3)(b) dezyenm laliny apre “*lesson*” nou *delete* sa

“*the*”, 51 dezyenm laliny apre “*to*” nou *delete* “*the*” e trwazyenm laliny apre “*and*” nou azout “*be*”.

Lo paz 60, (2) *the line before last* apre (2) nou *delete* “*the*” e apre “*include*” osi nou *delete* “*the*”. 53(1) trwazyenm laliny apre “*or*” nou azout en *comma* e nou osi azout “*in order*”. *Sub(2)* nou *delete* “*such*” nou ranplas li avek “*an*” e dan premye laliny e apre “*inspection*” nou azout “*under subsection (1)*”.

E ankor sanmenm sa sityasyon kot i met “*non-bank financials*”, so nou pou ranplas li avek “*non-bank credit granting institution*”. Dan *sub (2)* lo laliny limero 6.

Lo paz 61 *sub (4)*, nou lo dernyen laliny nou *delete* “*such*” nou ranplas li avek “*the*”, trwazyenm laliny dan (5) nou ranplas komansman “*the person may*” avan “*requests*” e nou tir “*s*” dan “*requests*”, *the line before last* dan (5) apre “*investigation*” nou azout “*and*”. Apre sa *comma* nou azout “*and*”.

**MR SPEAKER**

*Thank you.* Onorab Pillay, wi.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, dan sa (4) mon war dan sa *page 61* dan sa (4) mon war nou servi “*key person*” and then “*key management person*” are we

*meaning two different levels?* Akoz anler nou'n fer kler poudir sa “*key person*” i sipoze *one of the key people* ki... *is the management required in this context?*

**MR SPEAKER**

*Panel?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, nou kapab tir “*management*” ladan nou a kit “*key person*”.

**MR SPEAKER**

*Ok.* Aksepte, *ok no objection, we carry on.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*-(off mic)- sorry,* 54 trwazyenm laliny apre “*request*” nou *delete* “*for*”, (3) trwazyenm laliny.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, avek ou permisyon i annan lo (4) laliny avan dernyen “*may considered necessary and it shall be the duty of the director*”, “*key person or employee*”

**MR SPEAKER**

“*director key person or employee*”

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

I mank sa mo *“of the duty of the director”*

**MR SPEAKER**

Nou retourn lo 53(5) la Onorab Andre? *In the line before last? Ok accepted, thank you.* Onorab Andre mon osi mon remarke poudir dan letan kot ou'n arive la dan 54 (1) “s” avek *“document”* ou'n sote konmsi.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. *My apologies,* nou *delete* “s” dan *“documents”*.

**MR SPEAKER**

*Ok.* Onorab Georges.

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Eskiz mwan, mon pe retourn an aryer lo sa ki Vis-Prezidan fek dir lo 53(5). *“It shall be the duty of”,* son propozisyon se *“the” in the place of “said”*.

**MR SPEAKER**

*Yes, correct.*

**HON BERNARD GEORGES**

*“the director”.* Mersi.

**MR SPEAKER**

*Ok, good, carry on* Onorab Andre.

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Sub (3) trwazyenm laliny apre “or” nou delete “in possession”.*

Paz 62, premye laliny apre *“or”* nou azout *“has”,* dezyenm laliny *“guidelines”* nou tir sa *“s”* e i vin *“guideline”.* (d) komanse nou komans avek *“by”,* (f) nou fer li vin *“Bank’s”* *“Central Bank’s”.*

**MR SPEAKER**

*One second.* Onorab Pillay.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Sa, *sub (3)* anler kot nou *delete “in possession”,* once ou *delete* sa *“in possession”* nou bezwen *delete* sa *“of”* tou, akoz i pa fer-i pa rann li pli byen, *“and the records in his or her custody”- “the documents and the records in his or her custody”.*

Akoz ler ou *delete “in possession”* Mr Speaker, i annan en keksoz nou bezwen *tweak* en pti pe sa *clause, “It shall be the duty and responsibility of the authorised or appointed person to take reasonable care to protect the documents and records in his or her custody”.*

Apre nou kontinyen *“such documents and records received under subsection (1)”, “and such documents and records received under subsection (1)”, “and”* instead of *“or”,* because it means another set of documents la.

**MR SPEAKER**

*Ok, panel?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, zis relir sa, mannyer i devret lir.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Yes, Mr Chair. Mannyer i ete la i lir *“It shall be the duty and responsibility of the authorised or appointed person to take reasonable care to protect the documents and records in his or her custody”*, bann ki avek li, ok?

Apres prezan ler nou'n tir *“in possession”* i pou lir *“or of such documents and records received under subsection (1)”*. Mwan mon krwar i devret dir *“and of such documents and records received under subsection (1)”*.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Yes.

**MR SPEAKER**

Ok, accepted. Onorab Andre, ou ariv kot ou ti'n arive.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Ok, selman ler mon pe gete si nou ti'n met li koumsa *“documents and records in his or her possession- in his or her custody”* epi nou met *“and such documents or records under”*. Ok, ok.

**MR SPEAKER**

Ok.

**HON CLIFFORD ANDRE**

62, premye laliny *after “or”* nou'n azout *“has”*, dezyenm laliny nou'n *delete “s”* avek *“guidelines”*, (d) nou komans *“by”*, (f) *“Central Bank’s”*, (g) nou komans lo premye laliny *“has”*, (h) komans premye laliny *“has”*, (i) premye laliny nou komans avek *“is”*.

Paz 63(2)(b) trwazyenm laliny- dezyenm laliny a lafen apre *“Bank”* nou azout *“its”* nou kontinyen *“response”* e nou *delete after “writing”*, *“of its response”*. (3) lo menm paz apre *“any”* nou *delete “such”*, (3)(b) nou *delete “if”* lo komansman premye laliny.

64 nou *delete “if”* lo premye laliny, (4) nou *delete “to”* apre *“limiting”*, (4)(b) dezyenm laliny apre *“any”* nou *delete “such”*, (4)(h) premye laliny apre *“office”* nou azout *“any director or key person”* e nou *delete* lo dezyenm laliny apre *“institution”*, apre *“institution” rather* i annan en *comma*, e nou *delete “any director or key person”*.

Savedir la mon krwar nou pou bezwen tir sa *comma* e gard sa *semi column* la, pou li kapab kontinyen ek sa *“or”*, nou pa pou kapab met en *comma* apre *“institution”*, VP mon...

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Nou'n deza tire dan *tract version*.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Non, VP dan *tract version* ki nou annan i annan en *comma*.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Comma* in tire dan *tract version*.

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Comma* apre "*institution*", sa *comma* i an rouz, so it was added.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Comma* i an rouz, selman i annan en *strike through* anler. Savedir in sorti.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Ok. Paz 65, 56(1)(c)(ii), dan dezyenm laliny apre "*or*" nou'n azout "*be*" e apre "*by*" dan dezyenm laliny nou'n azout "*the*". Trwazyenm laliny nou'n azout "*y*" avek "*entity*" nou'n tir "*ies*".

(2)(c), dezyenm laliny apre "*with*" nou'n azout "*a*" e "*direction*"- sorry

**MR SPEAKER**

One second, sorry, Onorab Georges in lev lanmen avan.

**HON BERNARD GEORGES**

Yes, Mr Chair. Mersi, avan ki nou al pli lwen, o komansman paz 65 anler *the headnote* i kol avek *the previous* seksyon, si *this is the case*, lo *the tract version* nou bezwen zis *insert a space*. Mersi.

**MR SPEAKER**

A line space ya. Ok thank you, Onorab Pillay.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Eski *Central Bank* i pa oule fer li *explicit* ki zot kapab annan plis ki en *direction* ki zot kapab donn en *non-banking credit institution*? In this case shouldn't the clause read with directions or order of the Central Bank?

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Ki *clause* ou pe koz lo la?

**HON SEBASTIEN PILLAY**  
(c), (2)(c).**MR SPEAKER**

Yes, Onorab Andre.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Annefe dan *tract version* komanter ki'n ganny fer se pou gard sa "*s*" avek, so, mon war lozik ki i pe dir, me selman komanter ki ti'n ganny fer prior to that was to keep the "*s*".

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Nou dakor avek, gard sa “s”.  
Mersi.

**MR SPEAKER**

*Ok, thank you.* Onorab Georges.

**HON BERNARD GEORGES**

Egzakteman, Onorab Pillay ek mwan nou dakor ki si ou pou gard “*directions*” ou bezwen met “*order*” osi *in the plural*.  
Mersi.

**MR SPEAKER**

*Thank you.* “s” avek “*orders*”, *panel and...*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Nou dakor.

**MR SPEAKER**

*Ok, thank you.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Paz 66, 57(1)(2) premye laliny apre “*inspection*” nou *delete* “*of*”, 67(g) apre “*comply*” premye laliny nou azout “*with*”, (i) premye laliny apre “*obtain*” nou *delete* “*a*”.

Paz 68(o) trwazyenm laliny nou *delete* “*d*” dan sa ki ti “*and*” so i reflekte “*an*”, e (2)(a)(iii) premye laliny nou azout en “s” avek “*conceal*”, e lo dezyenm laliny nou met en *comma* apre “*entry*”. Lo sa menm paz (b)(i) nou azout en

“s” avek “*obstruct*”, e sa (ii) i vin en (A), e (iii) i vin en (B).

E dan trwazyenm laliny of (B) apre “*by*” i annan en *comma*.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, avek ou permisyon.

**MR SPEAKER**

*Yes, VP.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Nou ti pou retourn lo (2)(a)(iii), i lo paz 69- 68 pardon, kot i met “*alters, abstracts*” i devret annan en *comma* “*conceals or destroys*”.

**MR SPEAKER**

*Yes. Dakor, Onorab Andre.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Yes, yes.*

**MR SPEAKER**

*Comma* apre “*abstracts*”. *Ok.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

Lo paz 69(3)(b) laliny (3) apre sa *sentence* i komans “*commit*” apre “*where*” nou'n azout “*the*” e lo senkyenm laliny komansman nou'n *delete* “*which may extend*”.

58 *the line before- second line before last*, a lafen apre “*correspondence*” nou'n azout “*or otherwise*” e lo dernyen laliny nou'n *delete* “*or*”

*otherwise”, so, zis nou'n replas “otherwise”.*

**MR SPEAKER**

*Yes, thank you. Onorab Pillay, kot ou ete?*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, *from en standpoint lezislatif, nou toultan ler ou prescribed en fine pou premye lofans ou donn li en range. Be ler ou kontinyen repeat sa lofans dan mon'n regard- in dan lezot Lalwa usually ou donn li en fixed, i vin parey en fixed penalty ki ou gannyen.*

Dan sa konteks ki la, dan sa (3)(b) anba, ou dir li *“with a further fine up to SCR20,000 for every day during which such contravention or default continues”, nou petet kapab klarifye why the departure from sa konsep a fixed penalty, basically ou pa'n comply, ou'n ganny pini premye kou pou en fine up to within a range.*

*Me, your non-compliance i being punish for the non-compliance, so ou pa kapab prescribe another range of fine. Then it creates en problenm avek ki mannyer nou tou nou ganny trete devan sa Lalwa Mr Chairman.*

**MR SPEAKER**

*Yes, panel.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Mr Chair, mon konpran poudir sa i en pratik dan lezot Lalwa ki Labank Santral i administre, ki zot anvi fer li ase sever pou... ya, selman en pratik ki zot in abitye.

**MR SPEAKER**

Lentansyon se gard sa range en, *“up to”, ok nou a kontinyen.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Ok, nou al lo paz 69, 58, ok nou'n fer 58. Lo 59 katriyenm laliny apre “to” nou delete “the owner or his or her” nou zis-nou ranplas li avek “the owners”. 60(1) dezyenm laliny apre “holding” nou delete “the”.*

Paz 70 clause 61 katriyenm laliny apre *“law”* nou azout *“shall be”* e lo dernyen laliny nou delete sa comma *“as the case may be”*. So, i pou ganny ranplase sa comma par en full stop aköz sa full stop pou...

**MR SPEAKER**

*Yes, Onorab Georges.*

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Chair. Mr Chair, mon pe regard 61, 1,2,3,4 dan katriyenm laliny *“shall be entitled to the repayment”, if the owner* in satisfere en labank ki *the proof of ownership of the*

*property, ki labank in sezi, should the owner be entitled to or should it be mandatory, shall be repaid the funds?*  
Mersi.

**MR SPEAKER**

*Panel.*

**VICE-PRESIDENT AHMED**

**AFIF**

*Wi, i fer sans. Mon krwar nou lentansyon se pou rann li. Yes, mersi.*

**MR SPEAKER**

*So, the wording shall be, “repaid the funds” satisfè avèk ou wording?*

**VICE-PRESIDENT AHMED**

**AFIF**

*Ki wording ou ti pe propoze Onorab Georges?*

**HON BERNARD GEORGES**

*Mon ava propoz “shall be reimbursed the fund by the Central Bank”.*

**VICE-PRESIDENT AHMED**

**AFIF**

*Si ou fer sa then larestan “or to the return of other property”, pou bezwen sanze non?*

**HON BERNARD GEORGES**

*Mon krwar its either, e swa i ganny repey son funds, swa i ganny return son property oubyen swa i ganny paid from the proceeds of sale si antretan*

*Central Bank in fini vann propriyete.*

**VICE-PRESIDENT AHMED**

**AFIF**

*Nou dakor prensip zis son wording ki mannyer nou pou word li.*

**MR SPEAKER**

*Ok, so, nou'n fini avèk sa en, nou'n fini avèk sa nou'n akseptè. Yes, Onorab Pillay.*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*Mersi Mr Chair. Mr Chair, mon pa- mon krwar petet i annan en keksoz ki nou pe manke, si “the proceeds from the sale of such property” i pa koresponn avèk the original amount ki sa dimoun ti annan, ou pa kapab refund li the total amount.*

*I think entitle is there as en stop gap measure si Central Bank i decide in extremist pou li pa repey sa propriyete. Alor nou the proof of ownership should be the only reason why we should repay the property. Mon krwar the clause is worded as it is appropriately. Mersi Mr Chairman.*

**VICE-PRESIDENT AHMED**

**AFIF**

*Mr Chair, mon konpran avèk Labank Santral, poudir sa mo “entitle” i byen kot i ete li, akoz se pa Labank Santral ki pou rann sa dimoun the funds, me*

sa dimoun i *entitle* sa *owner* la, i *entitle to the repayment* baze lo desizyon ki ganny pran.

I *entitled to the repayment* baze lo desizyon ki ganny pran. Be selman se pa Labank Santral ki pe al rann li.

**MR SPEAKER**

So, nou pe retourn lo *original wording* en? *Ok, alright then. Accepted. Ok*, Onorab Andre, ou kapab *carry on*.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mersi Mr Chair. Paz 70, 62(1) lo dezyenm laliny komansman nou azout “*out*”. *Sub (3), 62(3)* katriyenm laliny- *sorry* trwazyenm laliny *towards the end* nou azout “*on*” apre “*six*” nou azout “*on the standard scale*”.

Paz 71 *clause* 64(1) dezyenm laliny apre *cap* 26 nou annan en *comma*. Nou *delete “in respect of”*. 64(2) dezyenm laliny apre “*authorities*” nou *delete “its”*, nou ranplas li avek “*their*”.

64(3)(a) trwazyenm laliny apre “*on*” nou azout “*an*”, 64(4) *last line*, apre “*directors*” nou *delete “or”* nou azout “*of*”, 64(5) katriyenm laliny nou azout en “*s*” avek “*customer*”.

**MR SPEAKER**

Yes, wi, Onorab Pillay?

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Chair, sa *clause* i fer provizyon ki ou pe regard *both the Board of directors as for the decisions collectively or individually and then the entity as an LP as a legal person*.

So, to *delete “of”* ou pe fer en *disservice* what the *clause* really wants to say. Ou kapab hold the *directors the Board itself accountable, one or collectively or the institution itself*. So, I think mon dan sa ka sa “*or*” i devret reste *rather than* dir “*the directors of*”.

**MR SPEAKER**

So, *yes, panel?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Nou dakor ki nou gard li koman “*or*”.

**MR SPEAKER**

“*Or of*”, *ok*.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

So, *it’s either the board or the institution*.

**MR SPEAKER**

Yes, Onorab Georges.

**HON BERNARD GEORGES**

Wi, be *in that case* Mr Chair, nou bezwen eksplike *which board of directors it is*. Ou war, ou pa kapab zis dir “*shall be filed against decisions against decisions of the board of*

*directors”, of what? Ou bezwen dir of the non-banking institutions or of the non-credit ... itself. Si ou anvi sa duality, me...*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Selman “board of directors” i pa pou kapab “board of directors” of any other institution, i bezwen li menm dan sa ka.

**HON BERNARD GEORGES**

Ou bezwen klarifye akoz ou pou ganny en avoka ki pou al argue.

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

Ok, nou napa problem selman ou pou ganny en repetisyon.

**HON BERNARD GEORGES**

Wi, sa se si nou anvi ki ou kapab file en aksyon against the decision of the “board of directors”, enn. Oubyen en aksyon against the non-bank credit granting institution separately from the directors.

E fodre nou eksplore prezan dan ki ka ki ou pou file kont the institution e mon pa kont the directors e dan ki ka ki ou pou fayle kont the directors e non pa kont the institution. Nou annan, sa dimoun ki'n drafte sa la, kekwfa nou kapab demann li

akoz i ti met “or” in the first place.

**MR SPEAKER**

Mr Rao, we’re looking for your opinion pon the wording of the last line of...

**LEGISLATIVE DRAFTING CONSULTANT SRINIVASA**

**RAO**

Trank you sir. “The board of directors of a non-banking credit granting institution” “And non-banking credit institution”. That will be appropriate. So that it will call both categories.

**MR SPEAKER**

So, it’s clear that both is intended?

**HON BERNARD GEORGES**

So, I think the amendment of the Leader of the Opposition will be to replace “or” with “or” which was original, and then to add at the end “and a non-bank credit institution”.

**MR SPEAKER**

So, ou kapab, yes Onorab Andre.

**HON CLIFFORD ANDRE**

Mr Chair, I’m trying to understand if we say “filed against decisions of the board of directors or”? This is what we’re going to- of a non-, so we put of a non-bank credit

*granting institution or” and we put “and”....*

**MR SPEAKER**

*“And “ dan plas “or.”*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Non-banking granting institution.*

**MR SPEAKER**

*Mon a zis ... should the “a” stay there? Or should it be “or of the”? Panel. Parske ou pe koz en Antite la, “its board of directors or that institution”. Onorab Georges?*

**HON BERNARD GEORGES**

*May I suggest Mr Chair, mon krwar how it should read is; - “of the board of directors of a non-bank credit granting institution”, “or” or “and the non-bank credit granting institution” so, that will cover both.*

**MR SPEAKER**

*Satisfies panel?*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Nou dakor ek sa.*

**MR SPEAKER**

*Ok, dakor. Onorab Andre.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Mersi Mr Chair. Sub (5) last line an “s” with “customer”. Paz 72 premye laliny apre*

*“authority” nou'n delete “of”, i annan en komanter lo (b) – sub (b)*

**MR SPEAKER**

*Yes, Onorab Georges.*

**HON BERNARD GEORGES**

*Yes, Mr Chair. Mon krwar sa komanter in vin- in ganny souleve pou nou ganny en leksplikasyon from the panel of what this National Centre for Geographic Information and Analysis i etc. Eski i en body ki egziste, si i egziste ki i fer?*

**MR SPEAKER**

*Thank you. VP, ou'n pare? Yes, Onorab Andre, in the meantime...*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*When I’m looking at it VP, and the panel, I see probably this one was maybe taken and placed in here, so, looking at it I’m trying to understand also the purpose, but if we just delete that complete (b) and then we re alphabetise the other one? (c) becomes (b), and so on and so forth.*

**MR SPEAKER**

*Get rid of that issue.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Mr Chair, mon annan en propozisyon anba sa (b) i a lir “for the purpose of the*

*performance of his or her duties within the scope of employment or appointment.”*

*Or semi-column apre sa.*

**MR SPEAKER**

*Thank you, so reference to that.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Apre appointment, so mon a relir; - anba (b) “for the purpose of the performance of his or her duties within the scope of employment or appointment;” apre nou al lo (c).*

**MR SPEAKER**

*Thank you. Onorab Pillay.*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*Mr Chair, “as an abundance of caution” why not say “for the purpose of the performance of his or her duties within the scope of employment or appointment in compliance with the provisions of this Act”, ki i sipoze sa Lalwa ki gard bann non-banking credit institutions.*

*Then that will just cover everything. Because then you will be in line with the provisions of this Act that it relates to disclosure as it relates to lenformasyon ki ou kapab donnen.*

**MR SPEAKER**

*Nou annan diferan opsyon la.*

**VICE-PRESIDENT AHMED AFIF**

*Mr Chair, nou napa problemm avek sa alternativ ki in sizere, alor i a lir “for the purpose of the performance of his or her duties within the scope of employment or appointment in compliance with this Act”.*

**MR SPEAKER**

*Ok, accepted. Ok, good we can move on. Onorab Andre.*

**HON CLIFFORD ANDRE**

*Yes. (g) dezyenm laliny nou delete 20220 nou met li 2020. En typo ki'n ganny fer. (h), komansman nou azout- nou insert “in pursuance of an”, (i) the line before last lo sa paz apre “proof” nou delete “and” nou azout “on”.*

*Paz 73 nou zis delete (i), ki aparet avan (7), e dan sub (7) katriyenm laliny apre “of” nou azout “a”, 66(1) third line before last, fourth line before last apre labank, nou delete “is” nou azout “has”, sub (2) apre “into” nou delete “memorandum” nou azout “memoranda”.*

*67 trwazyenm laliny apre “thing” nou delete “in” nou azout “of”, 74(68) towards the end apre “of” nou azout “a”, 69 apre “of” lo premye laliny nou azout “a”, 70(2) trwazyenm laliny apre “or” nou delete “the” paz 75(f) apre*

“*experiencing*” nou azout “*a*”,  
(*g*) apre “*faces*” nou azout “*a*”.

(*h*) dernyen laliny nou azout en “*s*” avek “*person*”, dan (*h*) (*iii*) apre “*issue*” nou azout “*a*”, lo paz 76 (*v*) dezyenm laliny nou azout en “*s*” avek “*dividend*”. (*viii*) dezyenm laliny nou azout en “*s*” avek “*person*” i vin “*persons*”.

(*x*) katriyenm laliny apre “*reverse*” nou azout *the* e apre “*of*” nou azout “*a*”. Lo paz 77 Mr Chair, (*xvi*) nou *delete* “*to*” lo premye laliny komansman. 73, *clause* 73 dezyenm laliny apre “*Act*” nou *delete* “*shall be*” nou azout “*are*” e 75 lo dezyenm laliny nou azout en “*d*” avek “*serve*”, dan trwazyenm laliny apre “*institution*” nou azout “*order*”.

Paz 78 -(*sorry*)- 75(1)(*a*) apre “*all*” nou azout en *comma*, paz 78 premye laliny apre “*all*” nou azout en *comma*.

E Mr Chair, sa i termin sa seri lamannman ki nou'n annan an referans avek *Non-Bank Credit Granting Institutions, Bill* ki'n vin devan nou. Mersi.

### **MR SPEAKER**

*Thank you*, Onorab Andre. Bon, nou'n arive, i annan zis 2 *schedule*, *ok all amendments have been dealt with and there are past, so we can proceed to the Third Reading*. Nou a retourn dan Staz Lasanble pou

nou pran Mosyon pou *Third Reading. LGB* ou Mosyon.

### **HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, annakor avek *Order 76(1)* nou *Standing Orders*. Mon *move* ki *the Non-Bank Credit Granting Institutions, Bill, 2025* i ganny lir en Trwazyenm Fwa. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Nou a ganny segonde, Onorab Henrie.

### **HON GERVAIS HENRIE**

Bonzour Mr Speaker. Mersi, Mosyon pou *Third Reading* i ganny segonde. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Nou a ganny vot lo *Third Reading of the Bill*.

Manm ki an faver lev lanmen silvouple. *Thank you*. Manm ki kont? Lo *Third Reading of the Non-Bank Credit Granting Institutions Bill, 2025 as amended* 24 Manm in vot pour, 0 kont e 8 Manm in *abstain*.

*The Bill has been passed by the Assembly*, e Madanm Clerk i kapab fer *Formal Third Reading*.

### **MADAM CLERK**

Mersi Mr Speaker. *This Act may be cited as the Non-Bank Credit Granting Institutions Act, 2025, and it shall come*

*into operation on such date as the Minister may by notice published in the Gazette appoint.* Mersi Mr Speaker.

**MR SPEAKER**

*Thank you, Madam Clerk. Bill is passed!* Mersi bokou. Mersi tou dimoun pou zot travay e mon a repet remersiman pou *Bills Committee*.

Antretan Manm i a remarke poudir nou annan plizyer *Bill* ki nou'n fer *First Reading* lo la, nou annan *Assembly Business Committee* apre midi, e nou pou *take it up* pou enform zot vitman lo lekel *Bill* ki nou pe al pran *next*.

So, mon a dir zot mersi. Vis-Prezidan ek ou *panel* mersi bokou pou zot partisipasyon e mon swet zot bonn kontinyasyon sirtou bann zofisye *Central Bank*. E mersi osi reprezantan *Attorney General*.

Nou *Bills Committee* mon krwar i annan *meeting* la, so nou zis atan. *A good timing* Onorab Andre. Nou osi annan miting *Assembly Business Committee*, so mon pou avans ler *break* en pti gin nou a rebran 2er 15. Mersi.

**(BREAK)**

**MR SPEAKER**

Bonn apre midi tou Manm Lasanble, bonn apre midi bann zofisye, nou piblik. Nou

pe kontinyen nou travay avek en Mosyon depoze par Onorab Sebastien Pillay. E son Mosyon i konsern en demann pou *quash S.I 37 of 2025*. Zis avan nou pran sa Mosyon, mon zis fer remark ki avek ankor *Assembly's Business Committee* mon ti dakor pou met sa Mosyon Premye lo lalis Mosyon akoz i konsern eleksyon. E pou mwan tou keksoz ki konsern Eleksyon ki pe vini, mon krwar si Lasanble i pran, i bezwen donn li en priyorite pli vitman so se pour sa ki i la. Me parey mon'n enform zot antretan, Komisyon Elektoral in notifie nou *ki zot pe withdraw* sa *S.1* e zot pe ranplas li avek en lot.

Donk, kwa ki nou pou pran sa Mosyon, zot a realize poudir lirezans sa Mosyon in enpe modifye, diminyen akoz sa i pou vini tou fason. So, e lot rezon mon anvi ki nou termin avek sa Mosyon ozordi akoz nou annan an lalis Lalwa ki pe vini ki nou'n deza met lo *Order Paper* e i nesese ki nou fer sir ki nou servi nou letan byen.

Donk, mon lapel se pou tou Manm silvouple konsantre lo Mosyon ki lo *Order Paper* ki devan nou e nou evit tou kalite diskisyon - bann konsern *issue* politik, ensidswit. Mersi bokou.

**HON GERVAIS HENRIE**

*(Off-Mic)*

Onorab Henrie, wi ?

**HON GERVAIS HENRIE**

Bonn apre midi Mr Speaker. Mersi. Mon annan en *point of order* anba Order 41 ki koz lo *Contents of Motions*.

**MR SPEAKER**

Yes.

**HON GERVAIS HENRIE**

E Mr Speaker, problem la ki nou annan en difikilte avek se ler mon pe get – mon annan 2 *Order Paper* avek mwan - *Order Paper* apre en *Revised Order Paper*.

E fason ki sa Mosyon in ekri i pa annakor avek sa ki Order 41 (1) i demande, ki i dir ki “*Subject to the Constitution and these Orders, any Member may propose any matter for debate in the Assembly by way of motion, that is, a self-contained proposal submitted for the approval of the Assembly and drafted in such a way as to be capable of expressing a decision of the Assembly.*”

Be si nou get Mosyon Onorab Pillay, i konpletman pa anliny avek sa ki presedans Lasanble Nasyonal ler pour nou *quash* en Mosyon.

Akoz sa ki nou annan lo sa *Order Paper* e *Revised Order Paper* i dir “*In accordance with Order 42 of the Standing*

*Orders, I am submitting the attached Motion for consideration by the National Assembly to Quash S.I 37 of 2025 as a matter of urgency given the proximity of upcoming election.*”

E i pa annakor avek fason pour nou kapab *quash* en S.I. So, pour nou i napa en *self-contained* kekyon ki devan Lasanble Nasyonal Mr Speaker. Alor nou war sa i pa korek.

**MR SPEAKER**

Ou pe dir i napa en *self-contained* kekyon? Be, mon krwar Mosyon pou *quash S.I 37* i en *self-contained* propozisyon. Onorab Georges, wi?

**HON BERNARD GEORGES**

Mr Speaker, mon ti a anvi mon osi siport Onorab Deputy Speaker. I annan plizyer defayans. Sa Mosyon ki lo *Order Paper* - *and that's the only Motion that we have before us.*

E premyerman i mansyonn an *attached Motion*. E *i suppose the attached Motion would have been the one* ki ti annan en *self-contained proposal*. Me sa enn devan ou i napa.

Sa enn ki lo *Order* – si nou tou nou *vote* an faver sa ki lo *Order Paper*, sel keksoz nou pou pe fer se dir avek Onorab

*mover Mosyon; wi, nou dakor ki ou kapab anmenn ou Mosyon as a matter of urgency. Because that is what the Motion before us is.*

I posib ki i ti annan en Mosyon li, me sa pa'n ariv lo *Order Paper for whatever reason* e nou pa pe montre ledwa okenn par. Nou bezwen nou ozordi debat sa Mosyon ki devan nou.

E si nou regard *Order 41*, i kler. *It has to be a self-contained proposal* ki ler nou vote, i annan lefe. E sel keksoz ki nou kapab fer avek sa enn ki devan nou ozordi se *vote* an faver, e donn Onorab *mover* Mosyon privez pou anmenn son Mosyon *as a matter of urgency. Because that's all the Motion is before us.*

Onorab *Leader* Lopoziyon in anmenn *Motion to quash before*. E premyerman, toultan mon'n dir; *there is no Motion to quash. It's a Motion to annul. So, quash is not the right word.*

E son Mosyon ki i ti'n deza anmenn *in the past* i lir koumsa; *"In accordance with the provisions of Section 64(2) of the Interpretation and General Provisions Act, this Assembly resolves to annul Statutory Instrument S.I " - whatever - Ou donn son non – "Laid before the Assembly on – ou donn son dat kot in ganny laid before the Assembly."*

Akoz ou pe al anba Seksyon 64 *Interpretation and General Provisions Act.*

*That is a self-contained Motion.* E in anmenn sa bann kalite Mosyon *in the past* ki ti *self-contained*. Me sa enn ki devan nou ozordi is *not through somebody's fault. Through inadvertence. Through improper drafting.* Mon pa konnen. Mon pa pe montre ledwa. Mon pa anvi montre ledwa.

Sel keksoz ki Onorab Deputy Speaker pe met devan ou e mon siport li, se ki sa ki nou annan devan nou ozordi is *not a competent Motion for us to debate* ozordi. Akoz *it doesn't bring us to the intention desired by the Motions mover.* Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mon a les Onorab Pillay *address lo point of order.*

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, sa Mosyon in pas 2 *tes of admissibility*. Enn in pas *tes of admissibility* devan avek ou menm ou, apre ki mon ti ekrire ou *as a matter of urgency.*

Dezyenmman, in pas *tes admissibility* dan ABC kot Onorab Henrie ti prezan e dakor pour ki sa Mosyon i vin lo *Order Paper*. Enkli Onorab – *well* Onorab Henrie ti la. E sa Mosyon in pas dan ABC e

nou'n agree pou met li lo *Order Paper*.

Prezan ou'n donn en *ruling* ou. Ou'n dir pou dir; “*the statement contained in the Motion which is to quash S.I 37 of 25 is a self-contained – a notion*” akoz i pe dir ki sa Mosyon i anvi fer.

Sa ki mon war ozordi apre midi Mr Speaker, i zis en *delaying tactic* ki pe anpes nou *move* sa Mosyon. Ou'n dir mwan dan lepase souvandfwa ki ou'n donn ou *ruling* e Lasanble bezwen respekte.

Mon pa vwar rezon akoz Onorab Georges alors li i krwar ki li i kapab *countermand* en *ruling* ki ou'n donner pou *allow*; 1. Sa Mosyon pou aparet lo *Order Paper*.

2. Pou donn *urgency* sa Mosyon e les li aparet lo *Order Paper*.

So sityasyon ki nou ladan ozordi Mr Speaker, se ki mon annan en Mosyon ki *as a matter of urgency* ki pou *quash* en *S.I* ki an egzistans. Ki sipoze ganny re amande, me son amannman pa ankor vin devan Lasanble.

So, *it is my right* anba Konstitisyon pou propoz en Mosyon *to quash the S.I* Mr Speaker. E parey ou'n dakor pou les li pase, *that is what the Assembly should proceed with*. Mon pa vwar rezon akoz nou bezwen annan sa polemik,

oubyen sa ki nou pe gannyen la apre midi. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Apre lentervansyon Onorab Henrie ek Onorab Georges, mon rekonnèt ki i annan petet en defayans dan *wording* sa Mosyon. Espesyalman an servan *the term “the attached Motion”*. Me selman mon krwar sa i pa elimin aksebilize sa Mosyon.

Mon krwar *there is* lo pwen prensipal ki Onorab Henrie in leve, *whether there is a specific matter on which the Assembly can decide*. Mon krwar i annan dan sa Mosyon.

So nou pou pran sa Mosyon e nou a swiv lo ki manner deba i ale. Mersi. Mon pou donn laparol Onorab Pillay pou met son Mosyon.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, “*In accordance with Order 42 of the Standing Orders, mon submit the attached Motion for consideration by the National Assembly to quash S.I 37 of 2025 as a matter of urgency given the proximity of upcoming election*”, Mr Speaker. Mersi. *I beg to move*.

### **MR SPEAKER**

*Thank you.* Mon a ganny segonnman pour sa Mosyon, Onorab Lemiel?

**HON SYLVANNE LEMIEL**

Mersi Mr Speaker. Mosyon i ganny segonde. Mersi.

**MR SPEAKER**

Mersi. Onorab Pillay, i kapab adres son Mosyon.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. Ladres lo sa Mosyon i enn ki *straight forward*. Komisyon Eleksyon ti pibliy en *S.I - S.I 37 of 2025* dan ki ti annan bann provizyon an sa ki konsern bann kondwit ki bann parti politik anrezistre, bann kandida i sipoze swiv pandan eleksyon. E *remainder the election cycle* an relasyon avek eleksyon zeneral ki pou fer an 2025.

Mr Speaker, apre ki mon'n regard dan sa *S.I* e konpar li avek bann provizyon Lalwa ki an egzistans e *S.I* presedan, in anmenn mwan pou propoze ki anliny avek nou Lalwa lo lenterpretasyon zeneral, ki nou *quash* sa *S.I* pou permet *Electoral Commission* pour li angaz li pou prepar en lot *S.I* ki ava pli reflektiv bann provizyon legal ki egziste ozordi Mr Speaker.

Pou donn en pe plis konteks Mr Speaker, dan sa *S.I* li menm i annan plizyer

provizyon ki koz lo kondwit bann parti politik oubyen bann kandida pandan eleksyon.

*Whilst* dan - i annan bann serten landrwa sa bann kondwit e sa bann propozisyon i fer sans oubyen i anliny avek bann provizyon legal ki egziste, *however*, i annan bann lezot landrwa kot serten kestyon i bezwen ganny demande an sa ki konsern, pa zis provizyon legal dan Lalwa eleksyon, oubyen osi an sa ki konsern Konstitisyon pei.

La Mr Speaker, mon ava alert latansyon Lasanble lo sa size *transporting incapacitated voters*. E sa ki'n ganny mete dan sa *S.I*.

En provizyon dan sa *S.I* i lir koumsa – ki azan; “*Agents of registered political parties or candidates transporting incapacitated voters shall not enter or loiter in the polling stations with the voters they transport.*”

Mr Speaker, ou *translate* sa an Kreol i dir; “bann azan, bann parti politik anrezistre oubyen kandida ki anmenn en voter ki ganny konsidere *incapacitated* pa ganny drwa antre oubyen reste o bor en *polling station* avek sa voter ki zot anmenn. “

Mr Speaker, sa i *raise* en konfli avek Lalwa e mon pou eksplike akoz. Presedaman Lalwa ti permet ki en dimoun i

kapab anmenn en dimoun ki *incapacitated* pou vote kot en *polling station*, antre avek li e rikord ler i pe donn son vote.

Me an 2020, prezizeman an Out 2020 ti annan en lamannman ki ti ganny propoze dan Lalwa pou sanz enn; definisyon *incapacitated*. Pour benefis piblik, en nouvo definisyon ti ganny ensere dan Seksyon 25 pou fer pli kler kwa ki pe ganny dir. Savedir *incapacitated*. E prezan dan sa definisyon ti osi enkli ki rol prezan sa zofisye eleksyon oubyen sa *electoral officer* pou zwe ler sa dimoun i antre avek sa dimoun ki sipoze ed li pour li vote.

Mr Speaker, rezon pour sa ti senp dan Lalwa orizinal. Anba nou Konstitisyon tou dimoun i annan drwa vote. E nou ganny garanti *secrecy of ballot* ki nou *cast*.

E dan lesansyel sa par egzantp – dan ka en voter ki *incapacitated* - par egzantp dan sa konteks, en voter ki fizikman ganny bann difikilte pour li kapab petet tyonbo son *marker* oubyen bolpenn pour li *tick*;

En voter ki swa ganny difikilte, lezot difikilte. Me ki lisid e ki konnen ki i pe fer, i kapab ganny lezot difikilte, alors, i ganny asiste avek en dimoun ki li in swazir.

E dan Lalwa li menm, i fer sa tre kler. Kot i dir pou dir

zofisye eleksyon e sa dimoun ki'n ganny selekte par sa voter ki pou al avek li dan sa *polling booth* pour li *tick* oubyen met son *mark* lo son papye vote.

Kot nou annan en problemm avek S.I Mr Speaker? Ler S.I i dir ou azan en parti politik. Ki S.I pe fer i pe prekonize ki en dimoun ki asosye ek en parti politik in vin kot stasyon vote avek en dimoun ki i pe akonpanyen pour li anmenn vote anndan.

E alors dan sa konteks, sa dimoun ki'n vin avek sa dimoun ki i pe al anndan avek pou vote, li i pa pou kapab antre li.

An arivan kot stasyon vote, baze lo sa ki sa S.I pe dir, sa dimoun ki *incapacitated* – sa voter ki annan sa difikilte, pou bezwen antre dan *polling booth* avek sa *electoral officer* e sa *electoral officer* ki pou rikord son vote.

E la, la kot problemm i souleve – premye problemm i souleve Mr Speaker. Premye problemm ki sa i souleve i konsern *secrecy of the ballot*.

Sa i *electoral officer* i pa sa dimoun ki sa *incapacitated voter* in swazir pou akonpany li dan sa *polling booth*. Alors, *secrecy* son *vote* pa ganny asire dan sa konteks.

Prezan Mr Speaker, ler nou ti pas sa lamannman – e mon dir nou, akoz 6enm Lasanble ki ti pas sa

lamannman e mon ti dan Lasanble sa letan - ler nou ti pas sa lamannman e konsekaman ti annan sa *S.I* ki ti ganny pibliye pour eleksyon 2020, nou lo nou kote nou pa ti konteste sa *S.I* baze lo lefe ki nou ti krwar i *encompass* oubyen anglob sa li Lalwa ti pe dir.

Me an 2025 la keksoz i en pe diferan. Nou bokou pli vizilan e nou pe regard bann keksoz dan lafason ki devret ganny regarde.

E dan sa konteks nou santi poudir sa *S.I* pa reflekte Lalwa parey i ganny dir. Akoz Mr Speaker? E mon pou sit Lalwa parey i ete.

Lamannman dan Lalwa ti fer ki i dir koumsa ki ler en *incapacitated voter* – en voter ki annan sa difikilte, *ok* - apre ki in ganny son *ballot paper*, *as the case may be*, i antre dan konpartman oubyen sa landrwa ki'n ganny *designated* par sa – pour sa *purpose* pou vote par sa *electoral officer* - akonpanyen par sa *electoral officer*. Me osi avek sa dimoun ki'n ganny selekte par sa voter dan prezans, *ok*, sa *electoral officer*. E la, i pou *direct* sa *electoral officer* ki mannyer i anvi vote. *So electoral officer* i annan son rol li. Me sa dimoun ki'n akonpany li i bezwen la dan prezans sa *electoral officer*.

Me si nou *go back to* sa ki *S.I* pe dir nou, i pe dir nou azan en parti politik. E la i soulev en kestyon fondamantal.

Ki mannyer sa *electoral officer* i defini lekel ki en azan politik oubyen pa en azan politik? Mon krwar se la kot *the flaw* i vini.

Sa *S.I* i bezwen pran bann keksoz ki dan Lalwa, dan mon lopinyon e dan lopinyon bokou dimoun, pou li kapab fer li pli kler e pran sa bann provizyon enkli li konman sa kondwit ki devret ganny swiv. Akoz se sa ki Lalwa i dir ozordi.

Dan mon lopinyon e dan lopinyon bokou dimoun, *S.I* 2020 ti en kontrovansyon an relasyon avek Lalwa sa letan. Lefe ki i en kontrovansyon avek Lalwa, i pa en refleksyon lo pou fer – pou *cast* dout oubyen lo kapasite okenn dimoun ki'n travay pandan sa letan.

Me lefe i reste ki nou konman lezislater, nou bezwen fer sir poudir lezislasyon ki nou donn pei i meyer lezislasyon. E nou donn lefe bann Lalwa atraver bann *S.I*, bann regilasyon ki permet bann aksyon. E vwala kot nou bezwen *sort out* e rektifye sa problemn.

Dan benefis gard publik enformen. O moman ki mon ti propoze pou annan sa

*quashing. For lack of a better word, si nou le servi annulment of sa S.I. Akoz quashing i menm mo ki'n ganny servi par sa dimoun ki ti Leader Lopoziyon avan mwan, ki ozordi i Prezidan Larepiblik - ler mon ti propoz sa, nou pa ti ankor ganny okenn komunikasyon sorti kot Electoral Commission ki zot pe prodwi en nouvo S.I.*

Be dan lentere latransparans e gard piblik enformen Mr Speaker, mon le enform piblik ki i annan en *email* ki *Electoral Commission* in anvoy kot bann parti politik konsekaman, e la in propoz plizyer lamannman dan sa *S.I* ki devan nou ozordi.

Alors travay Lasanble ozordi apre midi i enn ki senp e *straight forward*. Se fer ki sa *S.I* ki'n ganny pibliye ki egziste la, *S.I 37* an relasyon avek nou *Interpretation and General Provisions Act* i ganny anile. I ganny *quashed*.

E la i ava annan sa lot *S.I* ki ava vini baze lo lefe ki *Electoral Commission* in menm propoze ki i annan konsiltasyon avek bann parti politik lo sa nouvo propozisyon *S.I* ki'n ganny fer, kontrerman avek sa enn ki'n ganny fer dan izolasyon konsiltasyon avek bann parti politik.

Sa ki mon pe fer Mr Speaker, se zis fer sir ki lespas demokratik nou pei i ganny

respekte. Mon pa pe fer naryen ilegal. Mon pa pe abiz letan Lasanble.

Mon'n propoz en *self-contained question* pour Gouvernman ki nou, nou kapab fer ozordi apre midi pou rektifye en anomali ki egziste. En anomali ki kapab met an dout en eleksyon ki pe vini. En eleksyon enportan.

Alors se pour sa rezon Mr Speaker, ki mon *move* sa Mosyon ozordi apre midi e mon demann Lasanble pou donn son laprouvasyon. Mersi Mr Speaker.

**(APPLAUSE)**

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Lemiel, ou anvi pran laparol an se moman?

### **HON SYLVANNE LEMIEL**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi tou Manm Onorab, tou bann dimoun ki a lekout.

Mr Speaker, *mover* Mosyon li menm in donn en bon leksplikasyon aköz ki in vin avek sa Mosyon pour li demande ki sa *S.I* i ganny *quashed* oubyen i ganny anile. E in eksplik osi byen pour ki rezon aköz i pe fer sa.

*S.I 37 2025* li menm, ki Komisyon Eleksyon li menm in fer sorti. E sa ti sorti le *27 May 2025* li menm. In donn diferan – diferan regilasyon ki manner zot ti ava oule ki

bann parti politik li menm ek bann kandida pandan letan eleksyon, zot swiv ki bann regilasyon ki zot swiv.

E Mr Speaker, petet pou pas en pti pe lo sa bann regilasyon. Premyerman enn, kondwit zeneral zot in koz lo la. Ki manner zot ti pe mazine ki bann kandida ek bann parti politik i merit kondwir zot pandan bann letan eleksyon.

E ladan osi in koz lo bann *conduct* pandan bann *Electoral Campaigns*. Ki manner i devret ganny fer.

Transportasyon bann dimoun ki *incapacitated* - nou bann voter ki *LOTO* in koz en pti pe an detay lo la. E se sa pli preziman se li menm li ki pe fer - ki'n port latansyon lo akoz petet sa *S.I* pa pe al annakor avek sa amannman eleksyon ki ti ganny fer 2020 dan *ACT 24 of 2020* anba *procedure for voting*.

Sirtou sa Seksyon 25 nimer 3 kot li i eksplik tre byen, ki parey *LOTO* in dir - i eksplik tre byen ki manner en *incapacitated voter* i devret kapab ganny son sans pour li vote si i bezwen led e lasistans en dimoun pou al ek li ki li in idantifye. En dimoun ki annan 18 an ki li in idantifye.

I kapab en Manm son fanmir *or* en lot dimoun ki petet li i ava'n idantifye pou al ek li dan stasyon vote sa zour.

E ler i a ganny son *ballot paper* avek zofisy eleksyon, ki sa dimoun i ava kapab al ek li ansanm dan bout pou vwar sa ki li in dir pour ki i le vote. Ki si vremen sa *electoral officer* pe *tick* sanmenm sa enn. I pou konman en *witness*.

So sa ki nou war, i annan en kontradiksyon dan sa *S.I* ki ler li in vini. E li sa *S.I* li letan in vini ki Biro Komisyon Eleksyon pe dir zot pe deside pour zot *repeal or tire*. Se ki son Seksyon 5 i kontradir avek sa ki - sa amannman ki ti ganny fer an 2020 i dir.

So, *LOTO* in eksplike e li sa enn in dir pou dir okenn azan parti politik oubyen kandida ki pe transport en dimoun ki *incapacitated* - en voter, i napa drwa la kot sa biro vote - kot stasyon vote. E i annan drwa petet zis anmenn sa dimoun. Depoz li la. I pa pou kapab antre avek sa dimoun.

E la kot nou vwar poudir sa kontrovansyon - kontravansyon avek sa Lalwa Eleksyon 2020 li menm i pa annakor. E mwan mon santi Mr Speaker, ki Biro Eleksyon pe pran en bon desizyon pour li *repeal* sa.

E ki mon pe mazine petet osi ki ti a bon nou reget en pti pe - Biro Eleksyon e reget en pti pe pli byen avan i vin avek en lot *S.I* pou fer sir ki tou bann keksoz ki i pou met

koman en regilasyon i annakor avek sa *mother Bill - mother Act* Eleksyon pou fer sir ki tou lede i mars annakor avek kanmarad.

Nou konnen zot pou koz osi lo bann *display of campaign materials* ki petet i annan ki pe fer ou vin en pe an dout. Sirtou dan son Seksyon 6 kot ler i pe koz lo –

Kot ler i pe koz lo, sirtou letan ou get son 6(b) - letan i pe koz lo “*advertising materials shall not be placed on walls, buildings, roads, public or private infrastructure including the poles or fences;*

Petet sa osi i pou demann en pti pe leklersisman en pti pe laranzman pou regarde. Akoz petet i annan dimoun pou kapab konsider *private infrastructure* konman kot son lakour. Si li i anvi met en *billboard* kot li, ou pou anpes li? Ou pa pou kapab anpes li.

So nou pou bezwen regarde en pti pe byen - sa Lalwa, sa *S.I*, sa regilasyon ki zot, zot pe vin avek. Kwa ankor ki zot bezwen regarde ladan ki zot pou krwar zot bezwen aranze Mr Speaker, pour zot fer li vin annakor e drwat avek Lalwa Eleksyon. Avek sa 2 mo mon dir ou mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab John Hoareau?

### **HON JOHN HOAREAU**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi Mr Speaker. Mr Speaker, inevidaman, mon pe *move* ki *closure of debate* anba 24(1). Akoz premyerman in etabli par *Leader* Lopozisyon li menm poudir i annan en *email* ki'n ganny sirkile ki sa *S.I* pe ganny retire.

E sertennman i annan plizyer pwen ki'n leve ki nou osi petet nou pou partaz preski menm keksoz. Me mon krwar poudir i pa fer zistis pour nou servi nou letan dan sa fason pour nou diskite en keksoz ki deza pe al ganny retire. Alor, mon pe *move* anba 24(1) ki deba i ganny *closed*. Mersi.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Nou'n ariv ankor lo sa pwen. Mon pou fer mon lekor kler. Lo sa kestyon, mon siseptib pou konsider Mosyon *to close debate*. Akoz mon krwar poudir sa kestyon in vin en pe *academic* dan lefe ki sa *S.I* pou ganny *withdrawn*. So sa i kler.

Me selman, i en kestyon *timing*. Mon bezwen permet in *order to stick with the provision of Standing Orders* pou pa *infringe* lo privez minorite. Mon bezwen espere ki sa kestyon i ganny eklersi.

Mon pare pour mwan konsider Mosyon *to close debate*, Me pa toudswit. Si ou

le kler, mon kapab fer li ver lafen sa sesyon. Mersi.

Savedir Onorab John Hoareau i pou bezwen en lot Manm ki *move for closure of debate* pli tar. Mon pou ekout detrwa Manm sa kote. Mon pou ekout detrwa Manm kote isi si i annan ki le koze. E apre mon a konsider en Mosyon *to close debate*. Mersi. *Next*, Onorab Vidot?

### **HON AUDREY VIDOT**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi Mr Speaker. Tou Manm Onorab. En bonn apre midi spesyal pour zabitan Roche Caiman.

Mr Speaker, malgre tou mannev lesey la apre midi pour sa Mosyon ki devan nou pa pase oubyen pa annan deba lo la.

Mon apresye lefe ki lapros ou'n pran kot ou'n dir ou'n pran lenportans kot okenn size ki konsern Komisyon Elektoral i pas konman en priorite.

Prenan kont ki pep Seselwa i konnen e pe swiv tre byen. E pe apresye pour ki zour pe ale dousman, dousman. E i reste zis 3 mwan pour en eleksyon. E okenn size ki tous lo prose eleksyon, Seselwa i ganny met azour.

E pou apresye labote nou la demokrasi, bann parti politik ki pe swiv ki pa ankor ganny sa loportinite pou vin

dan sa Lasanble Nasyonal, zot kapab vwar e tann egzaktaman lafason nou Manm Parlman ozordi pe tret bann size parey ki vin devan Lasanble Nasyonal.

E ki mannyer zot osi zot bezwen reflesir lo fason ki mannyer nou tret bann size parey kot i konsern nou eleksyon dan pei.

Mr Speaker, loter Mosyon avek segonder Mosyon in donn fortman lenportans lo bann morso dan regilasyon e osi ki dan Lalwa, akoz ki nou bezwen edik piblik. E osi pas serten mesaz avek Komisyon Elektoral pour ki dan zot prose revizyon, ki zot pe mazin fer. I bezwen fer sir ki tou pwen – tou pwennvi i ganny valorize.

E byensir, tou parti politik i ganny byen konsilte ki avan eleksyon i ganny pran, i ganny fer, otan posib nou war poudir i annan latransparans e ki keksoz in ganny fer byen. E ki i annan en prose.

E bann konsiderasyon ki ganny pran i montre pou ranforsi nou regilasyon; ranforsi nou Lalwa pour ki eleksyon i kapab ganny swiv byen e ganny fer byen dapre Lalwa ki dan byensir lentera pep Seselwa ki pou bezwen egzers zot drwa vote le 27 Septanm 2025.

Mr Speaker, 3 mwan avan eleksyon i enportan ki

Biro Komisyon Elektoral dan son prose revizyon, i pa pran bann desizyon rasyonnel ki kapab kree en lenpak negativ e dezavantaz okenn parti politik. Me kree en nivo ki tou dimoun i kapab partisip dan en prose lib ki drwat e ki nou war poudir i annan latransparans.

E i enportan fer resorti ki parey loter Mosyon in dir pli boner, si sa voter in donn – in swazir en dimoun ki li i annan son konfyans ladan pou akonpany li.

Akoz pour serten rezon fizik i pa kapab li menm li, li tousel antre pou li egzers son drwa vote. E in tonm dakor e in swazir son dimoun ki pou akonpany li. *Be it* en Manm fanmir. *Be it* en dimoun pros ki li i *trust*, ki i kapab met son konfyans ladan. Ki i konnen poudir i kapab gard sekre kot in met son *vote*, i bezwen asire poudir regilasyon pa anpes li, oubyen Lalwa pa anpes li kapab swazir son dimoun pour li antre dan stasyon vote akonpany li pour li kapab egzers son drwa vote. I enportan.

E parey Lalwa in dir, i permet 2. E nou bezwen mazine poudir - mon konpran ki Komisyon Elektoral pou li fer sir ki sa prose i mars byen, ki i annan – napa naryen ki pe ganny fer ki kont Lalwa.

Me donn sans sa dimoun ki li ki'n swazir. Pe enport si in fer li atraver en Lagreman ki i annan en reprezantan en lazans parti politik, me osi konman en endividi ki si li i santi i bezwen annan en Manm fanmir pe akonpany li, me i pa perdi son sans pour li kapab annan sa dimoun pou akonpany li e la prezan pou asire ki son *vote* ler i pe ganny dir kot i pou mete i ganny fer byen dan latransparans. E sa dimoun i kapab egzers son drwa vote.

Mon le osi met lanfaz lo lenportans akoz ki Seselwa, en sitwayen prive ki li parey Onorab Lemiel in dir, son lakour i pour li, son biznes ou *whatever* lenfrastruktir – *building* plito. Son *building* i pour li. E i napa okenn lenterferans ek okenn biznes oubyen okenn lezot - sa ki pou anpes li kapab libreman partaz son sipor anver en parti politik ki li pe met son kandida pou pibliy son portre, pou siport son krwayans e son lanvi pour li siport en endividi dan son kanpany eleksyon.

Lalwa i merit pa anpes li libreman kapab egzers son drwa. Akoz nou'n vwar an 2020 kot in annan plizyer batiman kot in ganny menm loportinite pour li kapab met son bann *billboard*, met son gran *banner* pour li siport son parti politik.

Alors i merit egalman menm loportinite pour sa lanvironnman ki'n kree pou osi lezot kapab benefisye parey.

E anliny avek sa, mwan mon pou raport mon sipor anver sa Mosyon ki devan nou pour ki sa *S.I* i ganny anile.

E ki Komisyon Elektoral i pran konsiderasyon bann pwen ki'n ganny met devan zot pour ki nou ganny nou en bon prosis, en bon regilasyon ki a vin devan nou Lasanble ki dan lentere tou bann parti politik zeneralman ki partisip dan sa eleksyon ki pe vini. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Uranie?

### **HON ROCKY URANIE**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi tou koleg Onorab. Bonn apre midi tou zabitan Zil Pros ki a lekout.

Mr Speaker, nou pei i en pei souveren. Nou annan en zenn demokrasi. E nou'n anmenn plizyer Lalwa isi anndan pou fer ki nou pei i ganny dirize avek serten Lalwa.

Tou dimoun, lenstitisyon i kapab swiv serten regilasyon ki kit nou an norm, an konformite pour nou kapab viv byen an armoni avek kanmarad.

Sa *S.I* ki *LOTO* in anmennen ki pou *repeal* sa enn ki sipoze pe vini. Pour mwan mon war li i tonm byen Mr Speaker. Rezon akoz se ki dan sa enn 2020 ki ti'n ganny mete – eskiz mwan. Dan sa enn 2020 ki ti'n ganny mete, keksoz – keksoz in ganny sanze dan sa ki la ki'n ganny prezante avek nou.

E ki nou war. I annan plizyer keksoz ki'n ganny entrodwir ladan ki fer ki pou napa – ki pou kapab afekte serten drwa serten endividi Mr Speaker.

Par egzanp; i annan sa pwen – si mon pran sa pwen nimeron 5 kot en dimoun parey nou dir – mon bann koleg in deza koz lo la - kot en dimoun i vin avek en lot dimoun dan stasyon vote.

Enn ki petet i ganny en pe difikilte pou kapab *vote* lo li menm, kot nou vwar poudir li sa dimoun ki mannyer zot in vin avek la dan sa Lalwa, li i ti pou zis kapab anmenn sa dimoun.

Me i pa pou kapab asiste li pou vwar si vreman son *vote* pe ganny byen - kot i pe dir mete, sa azan pe vreman ed li met kot i devret. Pour nou, nou war sa poudir i *unfair*. Petet pour sa rezon ki nou bezwen *repeal* sa Lalwa.

En lot bout ankor ladan Mr Speaker. *LOTO* in tous lo la. Onorab Lemiel in tous lo la.

Onorab Vidot ankor in tous lo la.

Se ki, pour en *building* prive. Pour tou bann dimoun ki annan en *building* prive. Zot lo zot *building* prive. Zot landrwa i prive. Zot miray i prive. Zot annan bann poto kot zot, zot devret annan sa laliberte pour zot kapab *display* si zot anvi zot *poster* ki montre zot lapartenans.

Mon krwar sa i ava fer zot annan zot drwa a lapartenans dan nenport ki parti politik ki zot anvi. Sa mon krwar i ava fer pour tou parti politik ki egziste. Ki person pa santi poudir li i pe ganny afekte dan en serten fason.

Mr Speaker – Mr Speaker, apre en lot keksoz. 3 mwan avan eleksyon, mon krwar Komisyon Eleksyon ti devret en pe pli proaktiv. Pour mwan mon war poudir i annan en lesefer. En *set back*, mon pa konnen ki mannyer, ki zis 3 mwan avan en eleksyon ou vin avek en keksoz parey.

Pour mwan zot ti devret en pe pli proaktiv. Vin avek keksoz en pe pli lontan. Anvi ki zot ti'n fini konnen, fini konpran kan ki dat eleksyon pou ganny fer.

Mon krwar zot ti'n devret en pe pli proaktiv pou vin avek keksoz depi pli avan ki nou pa tay avek. Akoz ki nou pe vwar tou dernyen rer, nou vwar bokou bann keksoz ki pe vini

an tayan pour zis avan eleksyon.

Ki prezan nou konsern se ki kantite letan ki dimoun i gannyen pou ganny sansibilize lo sa bann keksoz, avan sa gran zour i arive pour zot kapab vote. So mon krwar la, Komisyon Eleksyon ti devret pli proaktiv. E sa i a vin en leson pour le fitir.

So alors Mr Speaker, mwan mon swete ki nou ganny en Lalwa ki montre plis latransparans e ki kapab fer ki eleksyon i deroul dan en fason zis e *fair*. So pour sa rezon alors, mon antyerman siport *Leader* Lopozisyon pou *quash* sa *S.I.* Mersi Mr Speaker.

**(APPLAUSE)**

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Larsen?

**HON CECILE LARSEN**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi *a tous*. Spesyalman zabitan Au Cap ki a lekout.

Mr Speaker, premyerman nou tou dan sa Lasanble nou sipoze annan en responsabilite moral e konstitisyonnèl pou asire ki okenn *S.I.* oubyen regilasyon pa ganny mete an plas san sa konsiltasyon neserer e transparan. Sirtou dan en letan kot pei pe prepar pou al dan en proses elektoral.

*S.I* 37 i en dokiman ki pa zis annan lefe teknik, me i annan en potansyel lefe politik e demokratik lo prosesis eleksyon ki bezwen reste zis e onnet.

Letan en *S.I* i ganny mete tre pros avek eleksyon, i kapab annan en lenpak direk lo fason prosedir eleksyon i ganny fer, oubyen lo partisipasyon bann sitwayen. E sa i en gro konsern. Nou pa kapab met okenn move lenterpretasyon oubyen dout dan lespri pep Seselwa lo lentansyon sa *S.I* 37.

Nou responsabilite se pou protez lentere pep, ranforsi lafwa dan nou bann lenstitisyon demokratik e fer sir ki okenn keksoz pa afekte kredibilite prosesis elektoral.

En eleksyon i devret en prosesis ki ini nou pei. Pa diviz li. E se pour sa rezon ki mon krwar fermeman ki sa Mosyon pou anil sa *S.I* i merit ganny tou nou sipor.

An plis, Lalwa i prevwar ki Gouvernman i kapab retir oubyen amann en *S.I* si annan rezon valab e si i annan sifizan presyon sorti kot Lasanble oubyen piblik.

La nou pe eksprim en konsern demokratik. Nou pe azir dan bonn fwa. Pa pou blok progre. Me pou protez lentere nasyonal dan en moman delika.

Alor, mon demann tou Manm Lasanble pou donn pep Seselwa en mesaz kler ki nou Lasanble i la pou defann zot drwa, zot lavwa e garanti en eleksyon ki zis, lib e onnet. Mersi Mr Speaker.

**(APPLAUSE)**

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Mon annan en Manm sa kote ki pare pou koze. Onorab Georges, ou le pran laparol?

**HON BERNARD GEORGES**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre Mr Speaker. Mr Speaker, sa Mosyon pa pou pase. E mon krwar zot tou zot in realize ki i pa pou pase pour 2 rezon prensipal.

Enn se ki i pa ti'n devret vin devan nou apre midi pou perdi letan, akoz Komisyon Elektoral in fini donn notis konmkwa i pe al retir sa Mosyon.

E dezyenmman, akoz parti minoriter napa sifizaman *vote* pour zot fer pase sa Mosyon.

Me i enportan Mr Speaker, pour nou kote pran laparol pou eksplik en pti pe ozordi avek bann dimoun ki pe ekoute – e sirtou bann voter ki pe vin vote an Septanm. Taktik – taktik Lopozisyon. E nou'n konpran zot taktik tre byen apre midi.

Premyerman, zot pa kapab drafte en Mosyon. Zot pa kapab drafte en Mosyon ki *Standing Orders* i demann ganny drafte. E sa se premye pwen.

Onorab Deputy Speaker in fer sorti tre klerman apre midi ki sa Mosyon ki devan nou ozordi i pa swiv *Standing Orders*. In ariv lo *Order Paper* sertenman. Me dan son konteni, dan son konteks, menm si nou tou nou ti pou *vote* an faver sa Mosyon apre midi, i pa ti pou annan okenn lefe. Akoz i pa pe demann okenn keksoz ki kapab arive ganny fer.

Dezyenman, sa Mosyon pe rod *quash* en *S.I.* Alor ki Lalwa lo lekel i sipoze ganny fonde, parey nou ti dir taler e ki *mover* Mosyon i konn tre byen, pa koz lo *quashing* - i koz lo *annulment of a Statutory Instrument*. Ni sa zot pa kapab swiv en Lalwa, tradwir li e met li dan en Mosyon.

Trwazyenman, Mr Speaker, anba ki Lalwa? Si nou regard sa Mosyon devan nou ozordi, anba ki Lalwa eski *mover* Mosyon pe *move* pou anil sa Mosyon? I pa'n dir nou.

Son sel keksoz i dir, kennsel sa Mosyon – kennsel sa Lalwa akoz sa *S.I.* Akoz eleksyon i pros. Se tou. Se tou son rezon.

I akiz nou – i akiz nou konmkwa nou pe fer *delaying*

*tactic* pou anpes son Mosyon pase. En Mosyon ki *doesn't stand the test of admissibility*, menm si i lo *Order Paper*. E ki i pa pou annan okenn lefe.

I akiz nou *delaying tactic* ler nou, nou konnen Mr Speaker ki sel rezon ki *Leader* Lopozisyon in anvi anmenn sa Mosyon apre midi, se pou *delay* bann Mosyon ki pou anbaras zot e ki lo *Order Paper*.

Premye Mosyon, sa enn ki pour Deputy Speaker ki pe demann en lanket dan *NISA*. E dezyenm Mosyon se mon Mosyon *Maison Du Peuple* ki zot konnen i pou fer en gran problem lo zot. Zot anvi *push back*, espere. Pa les sa Mosyon ariv lo *Order Paper*.

**(APPLAUSE)**

### **HON BERNARD GEORGES**

Apre parey labitid, zot manz zot bannann zot anvoy lapo lo nou. Nou ki pe fer *delaying tactic*, pa zot.

Sa Mosyon Mr Speaker, annou dir li kler ozordi apre midi, i en *complete waste of time* pour bann rezon ki mon'n dir.

Me i en pli *complete waste of time*. Akoz tou dimoun dan sa Lasanble e tou dimoun deor dan Sesel an antye i konnen ki Komisyon Eleksyon in fini dir ki zot

annan lentansyon pou *withdraw* sa *S.I.*

E ki zot pe rankontre semenn prosenn – pa pli tar - semenn prosenn, avek tou parti politik isi Sesel pou regard sa sityasyon.

E pou asire ki en *S.I* ki vin devan nou oubyen ki ganny met lo – dan liv Lalwa, i en *S.I* ki annan sipor tou bann parti politik. Alor, akfer ki nou pe pas nou letan apre midi koz lo en keksoz ki nou konnen napa sans.

E dezyenman, ki *in any event* avek konkirans tou bann parti politik, i pou ganny remede e met azour semenn prosen.

Mon a dir zot akoz nou pe fer sa Mosyon. E si nou'n ekout byen lentervansyon sak Manm ki'n koz lo sa Mosyon zis apre midi avan mwan, nou ava vwar egzaktaman akoz zot per sa *S.I.*

E zot tou zot in dir. Enn apre lot in mansyonn menm keksoz. Avek kekfw leksepsyon Onorab Larsen ki fek koze. E sa se bann dimoun ki pe vin vote i bezwen kapab antre avek en dimoun ki zot in swazir pou vin siperviz zot *vote*.

La, la – la, la sa ki zot per Mr Speaker. E zot per akoz se koumsa ki *SPUP*, *SPPF*, Parti Lepep in fer pandan tou zot legzistans pour zot kapab ganny eleksyon!

**(APPLAUSE)**

**HON BERNARD GEORGES**

Nou tou nou rapel Mr Speaker! Nou tou nou rapel tou sa bann tonton ek tantin ki ti desann ek zot *carer* zis pou vin vote. E *carer* ti sipoze regarde kote zot *vote* e fer sir ki zot ti *vote* pour *SPPF* avek Lepep. Nou tou nou konn sa.

Mwan mon'n fer 8 eleksyon. 8. E mwan mon'n konn sa, mon'n war sa. Nou tou nou konnen bann dimoun ki pandan 4 an – pandan 4 an, 11 mwan avek 30 zour i marse byen dan nou distrik, zour eleksyon, zot bezwen vin dan *wheelchair* akoz zot pa kapab marse. Nou tou nou'n war sa.

*(Interruption)*

**HON BERNARD GEORGES**

Nou tou nou'n war. Mon ava dir zot Mr Speaker, dan en eleksyon ler mon ti kandida – ler mon ti kandida Plaisance.

Ler mon ti kandida Plaisance dan en eleksyon, e nou ti pe *vote* dan Biro Ladministrasyon distrik Plaisance ki la anba Roche Caiman - en madanm in ganny anmennen sorti Belvédère – sorti Belvédère dan en lanmak avek 4 dimoun. 2 devan, 2 deryer. Sorti anler laba zot in anmenn sa pov madanm avek son kateter pou vin vote.

Ler zot in ariv anba pou vote, sa ki ti ansarz stasyon i dir zot; be, zis en dimoun ki kapab antre ek nou. I dir be wi, i annan 4 nou pe anmenn lanmak aköz ti en gro madanm. I dir, be ou pa pou kapab fer.

Zot in bezwen retournen ek zot lanmak, remont anler Belvedere apye pou re anmenn sa tantin kot li ankor.

*(laughter)*

### **HON BERNARD GEORGES**

Sa se sa ki zot, zot ti fer sa bann letan! Mwan menm mon Mr Speaker – mwan menm mon Les Mamelles mon ava dir zot - mon ava dir zot, ti annan en msye anler Basen Ble ki pa ti war kler, ler nou ti pe siperviz eleksyon, sa msye i antre avek en aktivis *US or whatever* – Lepep - *SPPF* sa lepok – pe anmenn li dan en *wheelchair*.

Sa msye pa ti war kler. Mon ti konn li tre byen aköz i ti'n promet mwan i pe vin *vote* pour mwan, e i antre avek en aktivis *US*.

Prezan, mon'n demann avek sa ki ti ansarz stasyon, mon dir; be, demann li, demann sa msye lekel sa dimoun ki pe anmenn li.

I ale, i demann avek sa aktivis. I dir; be sa msye ki i ete pour ou? I dir; sa i mon tonton. E mwan mon konnen i

pa son tonton aköz mon ti konn sa aktivis tre byen.

*(laughter)*

### **HON BERNARD GEORGES**

Prezan ler zot demann sa msye dan son *wheelchair*; ou neve ki'n anmenn ou la? Sa msye i dir; be mon napa okenn neve mwan. Mon pa konnen lekel ki'n anmenn mwan.

*(laughter)*

### **HON BERNARD GEORGES**

La, la sa ki sezans i fer Mr Speaker. E zot konnen ki zot in fer? Ler sa msye i dir sa, zot kit li la zot remonte. Mwan ki'n bezwen retourn avek li.

*(Interruption)*

### **HON BERNARD GEORGES**

Laverite Mr Speaker. Se sa. E tou. Enn apre lot zot in mansyonn en keksoz. E *Leader* Lopozisyon in mansyonn sa an premye.

Premye keksoz se nou bezwen fer sir ki sa dimoun ki vin vote i ganny akonpanyen avek sa dimoun ki i swazir. Zot anvi vol ankor Mr Speaker, sa se sel fason.

Zot in fini war ki zot fay. Sel fason pour zot kapab sey ganny en eleksyon, se vole parey zot ti abitye fer toultan. Se sa Mr- E ler nou ekout zot apre midi, nou konn

egzakteman akoz zot anvi *quash* sa *S.I.*

Alor mon anvi dir zot mon bann zanmi; Pa per. Pa per. Zot konnen ki sa *S.I.* – ki sa Mosyon pa pou pase apre midi. Zot konnen ki Komisyon Eleksyon pou zwenn avek tou bann parti politik pou re aranz sa *S.I.* pou fer ki laplenn i nivo.

Akoz nou lo nou kote latab Mr Speaker, nou tro konnen ki savedir laplenn pa nivo. Nou tro konnen ki savedir vote avek en laplenn ki anpant. Nou tro konnen sa bann keksoz e nou pa anvi vizit sa bann keksoz lo nou oponan.

Sa eleksyon ki pe vini i ava en eleksyon ki *free*. I ava en eleksyon ki *fair*. I ava en eleksyon ki pou fer dan latransparans. E i ava en eleksyon ki pou anmenn Wavel Ramkalawan *State House* ankor le 27 Septanm 2025.

**(APPLAUSE)**

**HON BERNARD GEORGES**

Avek sa detrwa mo Mr Speaker, mon ti a kontan dir avek mon koleg Onorab – mon koleg *Leader* dan sa Lasanble, ki son tantativ apre midi pou sey anmenn ankor en pe politik 3 mwan avan eleksyon, pa pou marse.

Son Mosyon parey ti'n devret dan lentere letan e dan

lentere en Lasanble demokratik ganny retire e esper *meeting* semenn prosenn, pa pou pase pour bann rezon ki mon fek donnen. Mon remersye ou Mr Speaker.

**(APPLAUSE)**

**MR SPEAKER**

Mersi Onorab. Onorab Loze?

**HON JOHAN LOZE**

Mersi Mr Speaker. Mr Speaker, nou ava note ki se Onorab Georges ki'n vin fer politik avek sa Mosyon. Avan li, in napa personn ki pe koz dan sa bann direksyon.

Be selman, annou met en leklersisman. Komisyon Eleksyon pa ti'n eksprim okenn lentansyon pou tir sa Mosyon pou *repeal* sa *S.I.* avan ki Mosyon Onorab Pillay ti ganny table.

Mosyon Onorab Pillay in ganny table. Set apre ki Komisyon Eleksyon in anvoy son *email*. Be menm si Komisyon in anvoy en *email*. Son *email* ki in anvoye li, sa i konsern son bann prosedir administratif entern.

Nou, nou annan en drwa Konstitisyonnèl pou fer nou louvraz dan sa Lasanble e pou zet en regar. E se sa egzakteman ki nou pe fer la apre midi Mr Speaker.

E as to whether i quash  
ouswa i *annul*. Mr Speaker,  
mon demande kote *L'homme*  
*de loi* ti ete dan 6enm Lasanble  
ler Onorab Ramkalawan ti le  
*quash*? I pa ti servi *annul* li. I  
ti dir *quash*. Mon rapel tre  
byen. E i annan rezon ki mon  
rapel sa tre byen.

(Mr Speaker, anmas  
Onorab Porice silvouple. Son  
tansyon pou monte taler, i pou  
tay lopital parey son labitid.)

*(Interruptions)*

**HON JOHAN LOZE**

So, mon pa konpran ki  
manner *advisor* legal Onorab  
Ramkalawan pa ti kapab  
*advise* Onorab Ramkalawan  
pou servi *annul*, parey i pe  
*advise* Onorab Pillay ozordi. E  
i ti les Onorab Ramkalawan  
dir *quash*.

Be sa keston ki li i dir  
nou pe sers pou vol eleksyon. I  
senp sa. En dimoun ou annan  
ou en drwa pou antre dan  
bwat vote avek en temwen.  
Mon krwar i sa ki nou pe koz  
lo la.

Ou annan drwa antre  
avek en temwen. Pa pour li vin  
fors ou. Pa pour li *vote* pour  
ou. I napa ni menm drwa  
tyonbo sa bolpenn parske sa  
bolpenn se zofisye eleksyon ki  
tyonbo pou met sa tik. Ou  
temwen i la.

*(Interruptions)*

**HON JOHAN LOZE**

Zot, zot aziteeeeeee.

*(Interruptions)*

**HON JOHAN LOZE**

(Mr Speaker, i malelve ou  
*Caucus* selman.) Ou temwen i  
la zis pour li verifye ki sa  
madanm in dir i le *vote* pour  
msye Georges. E sa zofisye  
eleksyon i tik o bor figir msye  
Georges. Setou.

Mwan mon pa konpran  
ki vol eleksyon Onorab  
Georges pe vwar ladan apre ki  
zot in sey fer en mannev pou al  
met bwat vote Lostrali,  
Langleter ek *Abu Dhabi*. E ki  
Komisyon Eleksyon in klak zot  
dan zot mas. Sa ki ti en atanta  
pou vol eleksyon!

Sa ki ti lesey pou vol  
eleksyon. Atraver ou Mr  
Speaker, mon adres Onorab  
Georges.

Me Mr Speaker, ou  
annan ou en provizyon ki dir  
klerman ou annan drwa  
selekte en dimoun pou antre  
avek ou koman ou temwen.  
Koman ou temwen. Pa plis.

E sa *S.I* ki nou le *repeal*.  
Ki nou le *annul* ozordi, eskize,  
li i dir ki ou napa drwa antre  
avek sa dimoun si sa dimoun i  
en azan parti politik. Be, azan  
parti politik i ekrir *US* ladan?  
Azan parti politik i vedir *US*?

I annan en kantite parti  
politik Sesel ozordi. E *LDS* zot,

zot le anile pour sa bann pti parti politik osi napa drwa, si zot annan zot en pti *vote*, 2 pti *vote* ki bezwen lasistans en azan.

Zot, zot pou napa drwa asiste zot dimoun zot. Si sa dimoun li i swazir azan en pti parti politik pou al ek li. Zot pou napa drwa zot. Akoz zot, zot pe lager ek en nanm ki dapre zot i *US*.

*(Interruptions)*

**HON JOHAN LOZE**

Mr Speaker, Onorab Porice-

**MR SPEAKER**

Onorab Porice silvouple, mon a demann ou gard en pe trankilite, en. Mersi.

*(Interruptions)*

**HON JOHAN LOZE**

(Mr Speaker, son tansyon pou monte taler. Les li.) Mr Speaker, i pa en keksoz konplike sa. Napa vole ladan. Napa trik ladan. Pa parey bwat vote aletranze.

Be, mon'n tann en zafer osi ki mon bezwen adrese Mr Speaker. Mr Speaker i pran en boug 4 an, 11 mwan avek 30 zour pour li anmenn en Mosyon pou pran *Maison Du Peuple!* Vini ou mon boy! Vini vin pran. Pa ni demann nou ni Mosyon. Desann, vini ou menm vin pran.

Mon envit ou vin pran. Vini! Vin ou menm. Ler ou vin pran *Maison Du Peuple* la, anmenn later Chamery Chetty. Anmenn later Mr Bachmann avek ou.

Ou a fer en sel diskrit later Chamery Chetty ek later Bachmann ansanm ek *Maison Du Peuple!* Alor vini ou! Vini, anmenn later Chamery Chetty. Anmenn later Bachmann.

Parske napa dimoun pli enkonpetan Mr Speaker, ki en dimoun in dir ou depi 2011. Depi – *yes* Mr Speaker? Depi 2021 i dir ou i pe vin pran *Maison Du Peuple*. La ozordi Eleksyon mwen en kar i anmenn en Mosyon. I pa vin pran li. I anmenn en Mosyon pou diskrit vin pran!

**MR SPEAKER**

Retourn lo Mosyon silvouple.

**HON JOHAN LOZE**

Mon pe adres en *issue* ki'n leve Mr Speaker.

*(Interruptions)*

**HON JOHAN LOZE**

Mon pe adres en *issue* ki'n leve. Akoz Onorab ki'n koz avan mwan in donn en bal lo mon parti. In donn en bal lo mon bann koleg Manm ki'n koz avan li. E ou'n les li *libre voix* pour li fer mannyer i anvi.

Mon pe reponn zis 2 pti bout. Mon pe montre son lenkonpetans. Akoz en dimoun ou pa kapab ganny elekte 2020. 2021 ou asiz dan Lasanble ou dir ou pe vin pran *Maison Du Peuple*.

Mr Speaker, la nou 2025 eleksyon mwen senk, i pa ankor kapab pran *Maison Du Peuple!* I pa ankor bouz ni en plim pour li ni menm seye. E i pa ni pe vin pran. I pe anmenn en Mosyon pour nou koz lo la. Me kantite enkonpetan ou enkonpetan?

**MR SPEAKER**

Retourn –

**HON JOHAN LOZE**

Ki kantite pa kapab ou pa kapab!

**MR SPEAKER**

Retourn lo Mosyon.

*(Interruption)*

**HON JOHAN LOZE**

Mon kontan Mr Speaker, ou pe donn mwan menm lenstriksyon ki ou ti donn Onorab Georges taler ler i ti pe fer son bann rabasman. Ou ti dir li retourn lo Mosyon parey ou pe dir mwan retourn lo Mosyon.

Be Mr Speaker, lo kestyon Mosyon. Nou'n anmenn en Mosyon ki ti napa gran, gran polemik ladan. Ti

napa gran, gran politik ladan. Akoz mon dir napa polemik?

Akoz Komisyon Eleksyon li menm ler in war Mosyon Onorab Pillay pou *quash* sa S.I, li menm li in realize i annan en fot dan son zafer li. Li menm li in taye in anvoy en pti *email* in dir; be ou konnen, mon pe tire. Alors mon fer lapenn. Pa anmenn Mosyon.

Be pa ti bezwen al dan sa bann zefor. En zefor in ganny fer par Onorab Henrie pou *derail* nou Mosyon. Dezyenm zefor i ganny fer par Onorab Hoareau pou *derail* nou Mosyon.

La trwazyenm, Onorab *Maison Du Peuple* ek later - Mr Bachmann li i vini i asize i maltret nou. Nou'n anmenn en Mosyon senp. Personn pa'n maltret personn lo nou kote. Be mon pa konpran kot sa i sorti.

Mr Speaker, mwan mon annan en dernyen parol pou dir ou. Ou vwar fer dimoun touy son lekor akoz son later la, i port laginy lo ou sa. Tou ou seve dan ou latet pou tonbe si ou fer en keksoz koumsa. Mersi Mr Speaker.

***(APPLAUSE)***

**MR SPEAKER**

Onorab Gill?

**HON CHURCHILL GILL**

Mersi Mr Speaker. Bonn apre midi tou dimoun. Mr Speaker, nou'n tande ki bann dimoun deor i bezwen ganny eksplike lo Mosyon. Mon krwar mwan osi mon annan 2 keksoz pou dir bann dimoun deor.

Pou komanse, Mosyon – ler i annan en Mosyon lo en *Order Paper* pou ganny debate. Mosyon in ganny anmennen par Onorab Sebastien Pillay. Me selman pa li ki pran desizyon pou met Mosyon lo *Order Paper*.

So pour Onorab Georges, mon krwar si i pe dir pou dir sa pa ti devret ganny admisibilite, sa i bezwen adres avek Mr Speaker.

Dezyenm. I dir ki tousala i en *delaying tactics*. Depi ler li in anmenn son bann Mosyon, ti napa sa bann *Bill* ki nou'n asiz avek en semenn avek.

Lekel ki'n anmenn sa bann *Bill*? Pa Onorab Pillay ki'n anmenn sa bann *Bill* pou *delay* son Mosyon. Mon krwar i konnen lekel ki'n anmenn sa bann *Bill* e pa bezwen dir ki sa Mosyon Onorab Pillay pe *delay* son Mosyon.

I meyer i koz ek sa bann dimoun ki'n anmenn sa bann *Bill*. Dir zot poudir i annan son Mosyon. Les son Mosyon fini pase. Apre *Bill* a vini.

E si sa bann keksoz pe ganny kestyonnen - admisibilite - *delay*. Mon krwar Onorab Georges, ou

bezwen koz avek Speaker lo tousala. Pa *United Seychelles* ki'n met sa lo *Order Paper*.

Mr Speaker, lo sa *S.I* ki devan nou, nou tou nou konnen *S.I* ki ti ganny pase an 2020, amannman, i ti ganny dominan par en mazorite dan Lasanble, ki sa letan ti *LDS*. 15 lo 10.

E tou sa bann keksoz avan ler i ti ganny *vote* lo la ti ganny debate. E tou dimoun la anndan ti konpran sa ki lo la. E la ozordi nou'n vwar en *S.I* devan nou ki en bon pe keksoz lo la pe kontradir sa ki ti ganny mete lo sa enn 2020 ki ti ganny amande.

E prezan, lo sa *S.I* ozordi, nou war ki anba *Conduct 3 (a)* i dir ki fodre eleksyon i *free and fair*. Fodre ki sa proses eleksyon i devret ganny pase dan en fason demokratik kot drwa tou sitwayen Seselwa – mon repete; drwa tou sitwayen Seselwa i ganny respekte.

Be Mr Speaker, e sa i fer referans lo lentervansyon en legzanp ki loter Mosyon in donnen. Si nou krwar ki drwa bann voter i devret ganny respekte dan sa proses eleksyon, then son *S.I* i fer sans pour li anmennen.

Pou *remind* sa ki'n menm – sa bann dimoun ki'n anmenn sa *S.I* ki zot menm ki'n dir ki fodre eleksyon i pas dan en fason demokratik. E

tou Seselwa i kapab partisipe san okenn problemn.

Dan sa *S.I*osi i fer sorti ki fodre ki tou parti politik oubyen bann dimoun ki partisip konman kandida, zot pa bezwen fer bann kalonmni lo lezot parti politik. Zot pa bezwen enterfer dan bann kanpanya lezot parti politik.

E pou raport okenn keksoz ki zot vwar i pa anliny avek Lalwa Eleksyon. Pou raport avek *Electoral Commission*.

Be nou konnen 2 semenn pase nou'n vwar kot *Leader* Lopozisyon in fer – in montre dan Lasanble ki i annan let ki in ekrir *Electoral Commission* konsernan *issue* ki i krwar i devret ganny met dan zot latansyon. E zanmen in ganny en larepons pour sa let. Me selman la nou vwar dan *S.I* pe dir raporte.

So se sa ki i bezwen anmenn - sa *S.I* i bezwen ganny *quashed* pou konnen – pour zot kapab pran bann desizyon pli serye. Sa bann keksoz ki zot in dir, ki zot in mansyonnen ladan. Lekel ki pou *enforce* sa bann keksoz?

Akoz sak fwa i annan eleksyon i annan bann keksoz ki arive. Me selman toultan sa bann keksoz pa ganny *attend to*. So la anba sa *S.I* ti enportan osi ganny dir lekel ki pou *enforce* tou sa bann keksoz ki pe ganny *spell out* ladan.

E i menm annan kot i dir ki okenn bann *posters* ki bezwen ganny met, swa lo poto, i bezwen ganny laprouvasyon. Ki i korek. Be an menm tan i dir ki ler eleksyon in fini a en serten peryod, sa bann keksoz i devret ganny tire kot in ganny mete.

Ankor nou'n vwar eleksyon in fini 2020. I annan landrwa dan serten distrik kot nou'n vwar portre i ankor menm landrwa kot ti ganny mete avan eleksyon. E la dan sa *S.I* pe mansyonnen menm keksoz.

Ankor, lekel ki pou fer sir ki i aksyonnen lo tou sa bann keksoz. Se sa rezon ki par ler, ler en *S.I* i vini, ler napa ase konsiltasyon, toultan i annan konsern.

E la sa bann konsern ki pe ganny fer sorti i la dan sa *S.I*. Tou dimoun ki annan kopi sa *S.I* i vwar ki sa i la. Enkli sa bann ki'n ganny fer sorti par loter Mosyon.

Alors, sa *S.I* ti annan nesosite pou *quash* li. E mon krwar vi ki *email* in ganny anvoye par *Electoral Commission*, i zistifye ki zot osi zot in vwar sa *S.I* i devret ganny revwar e i devret ganny re diskite.

E an menm tan, dan prosedir Lasanble. Nou'n tann dir lot kote latab ki *email* in vini. I kler ki en lot *S.I* ki pou

vini. Me Speaker i la dan Lasanble e li ki responsab sa lenstitisyon. Si i krwar avek *email* ti ase pou tir sa *S.I* pou pa kit li lo *Order Paper*, i ti a'n fer.

So sa bann kalite largiman i pa fer okenn sans. I byen ki sa *S.I* i la e i byen ki i pe ganny diskite. E i byen ki *Leader* Lopozisyon in anmenn sa *S.I* pour li ganny *quashed* akoz sa bann keksoz ki ladan i devret ganny revwar. Mersi Mr Speaker.

### **MR SPEAKER**

Mersi. Mon napa lot Manm ki'n leve lanmen. Mon a donn Onorab Pillay laparol.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker e mersi pou donn mwan mon *right of reply* lo Mosyon ki mon'n anmennen ozordi apre midi Mr Speaker dan –

Avek tou bon lentansyon e avek tou lesey pou reste lo en laliny ki nou ti'n etabli taler dan *meeting* avek ou, ki nou pou swiv en lapros kot nou pou koz lo bann eleman, bann fe ki dan sa *S.I*.

E non pa anmenn bann polemik politik ki si ou le, i an kontrovansyon avek bann provizyon ki dan sa *S.I* li menm.

E mon'n asize la e mon'n ekout mon koleg Onorab Georges. E depi yer mon'n

ekout li. E i paret poudir pandan sa 2 zour i pe pran li en plezir pour li maltret mwan. Pour li mal koz mwan. Pour li atak mon karakter.

Pour li dir en bann parol ki pa neserer ganny dir. Mon pa konnen si i annan zalouzi. Si i annan kek problem. Si annan kek keksoz.

*(Laughter and comments off-mic)*

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Be selman Mr Speaker – Mr Speaker, i zis konmsi fer mwan lapenn. I fer mwan lapenn akoz pour mwan war ki nivo – ki nivo rigol. Ki degre ba en dimoun ki bokou Seselwa ti vwar li konman en dimoun ki annan en o nivo entelek. *Intellect*. En *L'homme de loi*. En dimoun ki zot kapab donn li bokou respe.

Ki nivo – Mr Speaker, mon le servi serten mo. Me selman mon pou ganny war konman mon pe *être* arogan.

Me pour mwan Mr Speaker, pour mwan war sa arive dan sa Lasanble i montre nou rezon akoz nou bezwen annan en sanzman sa lannen dan sa eleksyon.

***(APPLAUSE)***

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Entervenans avan mwan Mr Speaker in koz lo bann

provizyon ki ganny trouve dan sa Prozedlwa.

E mon pe ekout par egzanp Mr Speaker, bann Onorab ki pe mirmire. Ki pe koz *off-mic* avek bann keksoz ki pe pase. E taler mon'n war ou ou'n koz lo Onorab Porice ki mon'n deza dir li ki i en barik rouz ki'n penn li ver.

**MR SPEAKER**

Wi, wi, wi. *Ok. Ok*, mon'n dil avek sa silvouple.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Ki napa gran keksoz pour li ofer Mr Speaker.

*(Interruptions)*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Me sa *S.I* i menm dir nou – e vwala kot mon bezwen eksplik Lepep Seselwa serten keksoz parfwa.

Par egzanp, sa *S.I* i dir ou ti ava bon ou *refrain from* bann *statement* ki provokatwar. Swa verbal oubyen en lot fason, kont bann lezot parti e bann kandida. Ou *avoid* servi bann kalite langaz ki promot laenn. Ki promot divizyon.

Be Mr Speaker, si i annan en boug dan sa Lasanble ozordi apre midi ki'n mank respe pour ou e pour sa Lasanble, e promot laenn dan sa Lasanble. I pa lot ki Onorab Bernard Georges!

*(Interruptions)*

**MR SPEAKER**

Onorab. sa bann –

*(Interruptions)*

**MR SPEAKER**

*Order!* Sa bann alegasyon ki ou pe fer mon krwar i pa byen fonde. Silvouple, ou menm ou ou'n dir ou pe reste lo konteni ou Mosyon, *let's get back to it*.

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mersi Mr Speaker. E ler nou pe retourn lo lesansyel sa Mosyon ki'n ganny avanse devan Lasanble, permet mwan pou reponn serten komanter ki'n ganny fer alegar travay ki nou anmenn devan Lasanble.

Premyerman Mr Speaker. Anba nou Lalwa, nou *Interpretation and General Provisions Act*, i donn Lasanble en pouwar *within* 90 zour pou *quash* oubyen *annul* en *S.I*.

E sa se provizyon legal ki nou pe servi pou *annul* sa *S.I* kontrerman avek sa ki Onorab Georges in dir devan Lasanble Mr Speaker. En lot lalang ki in avanse devan Lasanble.

Dezyenmman Mr Speaker, ler ou asiz dan en *meeting* e ou koz lo lafason ki nou pou konport nou, e nou pe koz lo en *S.I* ki zisteman al ver *infringement* oubyen afekte drwa Konstitisyonnèl nou

sitwayen. Nou bezwen tret li dan sa fason.

Par egzanp Mr Speaker; sa deba in ganny konmanse. In ganny ouver, so nou bezwen *explore* li en pti pe pli byen.

An 2020, Mr Ramkalawan ti pran en gro *clock banner* ti met lo *Premiere Building*. I ti ganny drwa fer li. Me an 2025, Lalwa i dir ou poudir lo ou *building* prive ou pa kapab fer prezan la.

Sanmenm sa ki apel, li i fer pa fer sa ki i fer. Ou vwar problemm ki nou annan Mr Speaker? E apre zot a vire zot a dir nou, nou ki le vol eleksyon.

Mr Speaker, nou, nou pe vin dan sa eleksyon ek nou 2 lizye ouver e pou fer sir ki sa bann vol ki'n arive 2020 pa pou arive ankor!

**(APPLAUSE)**

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Nou pe vin ek nou 2 lizye ouver pou fer sir poudir ler zot fer en dokiman en *S.I* - ler zot fer en *S.I*, *at least* annan lakourtwazi pou diskite li ek bann parti politik. Pa esper nou reakte avan, apre ekrir *email* pou dir ou le retir en *S.I*, Mr Speaker. Sa ki'n arive la ozordi.

Dezyenman Mr Speaker, nou koz lo sa ki Parti Lepep, Parti *US* in fer. Be lekel ki'n promet pou al met serten dimoun ki ti dan *SPPF* avan,

Ankour?! Lekel ki'n promet zot pou anmenn zot devan lazistis? Pa Wavel Ramkalawan? Ki in fer? Naryen!

**(APPLAUSE)**

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Sa Prezidan ek son Gouvernman i zis koze, koze, koze e i dezapwent tou Seselwa ozordi dan sa pei Mr Speaker.

E sa ki enteresan, ou ganny ou en boug ki'n dan Lasanble tou son lavi, ki ti promet pou donn en lot –

### **MR SPEAKER**

Onorab, kondwit – kondwit Prezidan i kapab vin en *matter* dan Lasanble zis lo en Mosyon. Ankor enn fwa Onorab, mon pe donn ou en serten respe pou ekout ou pwennvi. Nou anvi ekout ou pwennvi e silvouple aret lev lezot size.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Speaker, mon pa ti pe al koz lo Prezidan. Me mon ti pe al fer referans ek lefe ki-

### **MR SPEAKER**

Ou'n koz lo li. Mersi.

### **HON SEBASTIEN PILLAY**

An relasyon avek par egzanp; resaman Mamelles, ou ganny ou en msye byen aze ki pase

ek en zenn kandida i dir; la i la ki pe al ranplas mwan. Apre i pran sa manmzel i pran i tap en koudpye. E apre i mont lo *stage* i dir li ki pe al redoubt Mamelles.

*(Interruptions)*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Konmsi ki ou kapab ganny en konpran? Ki kalite lipokrizi en dimoun i annan Mr Speaker?! I ankor la anndan! La i la.

E i sitan fer lapenn Mr Speaker kot ou war poudir en politisyen – en politisyen ki in vin en manter. E parfwa zot dir lalang i mars avek voler Mr Speaker-

**MR SPEAKER**

Onorab, mon pou koup – mon pou koup ou diskour si ou kontinyen koumsa.

*(Interruptions)*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Mr Speaker, annou regard 2 premiz nou Konstitisyon enportan. 2 premiz enportan nou Konstitisyon.

Enn, mon drwa pou vote e *secrecy of mon vote*. Dezyenm, mon drwa pou eksprim mon lekor.

Si ou pe vin dir ek mwan anba en provizyon Lalwa ki an sa ki konsern mon propriyete prive mon pa kapab *display* en keksoz ki konsern mon

afilyasyon oubyen mon drwa a Lasanble Mr Speaker. *Then* ou pe kas – ou pe vyol mon drwa Konstitisyon.

Si ou dir ek mwan poudir mon pa kapab antre dan en stasyon vote avek sa dimoun ki mon'n swazir pou *share secrecy* mon *vote* avek li. *Then* ou pe vyol mon drwa Konstitisyon.

Kwa ki difisil pour nou konpran ladan ki nou'n bezwen al dan tou sa polemik? Dan mon lentrodiksyon in napa mansyon ni *LDS*. In napa mansyon *US*. In napa mansyon vol eleksyon.

In annan en sel keksoz. Se reste lo en laliny *fixed* pour nou kapab ariv lo en solisyon. Pour nou anvoy en mesaz avek *Electoral Commission* ki nou pa pou reste trankil ler zot pe fer sa bann keksoz Mr Speaker. Se sa ki nou'n fer.

Me ki nou'n gannyen apre midi? Nou'n ganny baryer. Nou'n ganny difikilte. Nou'n ganny lesey pou anpes nou.

E mon remersi ou Mr Speaker pou reste e pou ou *assume* responsabilite ki ou annan anver sa Lasanble. Malgre tou lesey pou derout ou.

Alors Mr Speaker, sa ki devan nou i senp. Legalman nou pe fer sa ki Konstitisyon i permet nou fer. Lezislativman nou pe fer sa ki nou devret fer

konman Manm Lasanble. In ariv en staz dan sa pei kot lazistis pa kapab ganny fer akoz mazorite i pli for.

Mr Speaker, ou dir mwan pa bezwen dir sa bann keksoz. Be i lo *verbatim* ki en dimoun in deza dir dan Lasanble ki i rod nou pou maltret nou. E mon krwar i vre i rod nou pou maltret nou.

Be selman apre i vin donn ou en ponnyendmen. En ponnyendmen kot ou bezwen kont ou ledwa apre Mr Speaker. Se sa kalite dimoun ki Seselwa pe dil avek ozordi. E i byen sa ki Mr Sullivan in dir yer swar.

Alors Mr Speaker, sa ki nou ti devret pe fer ozordi apre midi se konsider merit sa Mosyon. Konsider lesansyel ki sa Mosyon pe anmennen. E wi mon *stand by* sa ki mon dir.

Komisyon Eleksyon pa ti pou ekrir poudir zot pe *repeal* sa *S.I* nou pa ti'n *challenge* li.

**(APPLAUSE)**

**HON SEBASTIEN PILLAY**

E alors i fer mon konvenki Mr Speaker ki se *LDS* ki par deryer sa *S.I* dan plas Komisyon Eleksyon, akoz ozordi zot pa oule ganny dil avek!

Ler nou'n war zot pe sey al met - pou al vol eleksyon atraver met bwat vote Lostrali. Ler nou'n debiste zot pe sey fer

anrezistre dimoun deor pou vote. Zot in sot anler. Zot pe sey vol sa eleksyon Mr Speaker!

**(APPLAUSE)**

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Ler ou ekrir – ler ou ekrir en sirkiler e dir ek en dimoun ou bezwen pran *unpaid leave* e sorti dan ou travay akoz ou debout konman kandida. E apre dir ek li pou *reinstate* li i bezwen pran serten kantite letan Mr Speaker, ou pe vyol son drwa pour li fer – pour li pas lo politik Sesel.

**(APPLAUSE)**

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Sa pe ganny fer par *LDS*. Pe ganny fer par en Gouvernman ki per i pe al perdi sa eleksyon e pa oule dimoun *free* pou reprezant zot lekor!

**(APPLAUSE)**

**HON SEBASTIEN PILLAY**

*Come on* don, Mr Speaker!

*(Interruptions)*

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Nou pou reste *fearless in dignity!* E an konklizyon Mr Speaker – an konklizyon. Ou le pran *Maison Du Peuple*, al konmela menm al pran!

**(APPLAUSE)**

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Ou le *NISA* aret lwe landrwa avek *US*? Senp Mr Speaker. Dir *NISA* ekrir nou, pey nou, nou *notice*! Sorti ale!

**(APPLAUSE)**

**HON SEBASTIEN PILLAY**

Me selman Mr Speaker – me selman, mwan personnelman mon pa'n zanmen vol personn. Mon kapab dir sa avek tou konviksyon. Enn; mon napa leson pou pran avek en voler *speech*! E dezyenmman; mon napa leson pou pran ek en voler later! Mersi Mr Speaker!

**(APPLAUSE)**

**MR SPEAKER**

Mersi. Mersi, mersi.

*(comments off-mic)*

**MR SPEAKER**

Nou a ganny en pe silans. Mon ava apel Manm pou *vote* lo Mosyon ki devan nou. E Manm ki an faver, lev lanmen silvouple? Mersi. Manm ki kont?

Lo Mosyon prezante par Onorab Sebastien Pillay, 8 Manm in *vote* pour. 24 Manm in *vote* kont. 0 Manm in

*abstain*. Mosyon in rezete par Lasanble. Mersi.

Bon, nou'n ariv pre 4er. Si nou pran en *break* la, nou pou bezwen retournen 4er edmi e mon pa an faver konmans en Mosyon 4er edmi.

So, nou ava termin nou travay pour ozordi. Lasanble a *adjourn* e nou a rebran 9er bomaten, Mardi. Mersi.

**(ADJOURNMENT)**